

# Deutsche Sozialistische Volkszeitung

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Anzeigenpreis: 1/16 Seite 3,75, 1/16 Seite 7,50, 1/16 Seite 12,00, 1/16 Seite 30,-, 1/16 Seite 60,-, 1/16 Seite 120,-, 1 ganze Seite 240,- Zloty. Familienanzeigen und Stellengesuche 20% Rabatt. Anzeigen unter Text, die 3 geprägte mm Seite 0,60 Zl. von außerhalb 0,80 Zl. Bei Wiederholungen Rabatt.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postcheckkonto P. A. O. Filiale Kattowitz, 300174. Fernprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Slawek kündigt Neuwahlen an

Die Sejmklubs der Opposition fordern eine außerordentliche Sejmession — Ein Misstrauensantrag für Slawek in Vorbereitung — Slaweks Führung geht an Svitalski über — Kein Vertrauen zur Regierung — Rekonstruktion des Kabinetts?

Warschau. Gestern tagten die verschiedenen Oppositionsparteien und haben darin eine Einigung erzielt, daß vom Staatspräsidenten die Einberufung einer außerordentlichen Sejmession gefordert wird. Auf der ersten Sitzung dieser Session wird sofort ein Misstrauensantrag gegen die Regierung Slawek eingehoben. Entsprechende Deklarationen der Opposition sind in Vorbereitung, die Nationaldemokraten haben bereits öffentlich erklärt, daß sie die jetzige Oberstenregierung Slawek als für Polen schädlich betrachten und ihren sofortigen Rücktritt fordern.

Der Ministerpräsident Slawek hat in einer Unterredung zum Ausdruck gebracht, daß der einzige Ausweg, eine Zusammenarbeit zwischen Volksvertretung und Regierung zu ermöglichen, Neuwahlen seien. Er wird dieser Tage eine Unter-

redung mit Piłsudski haben und hier wird die Entscheidung fallen. Vielleicht wird der Staatspräsident die Forderung der Opposition nach Einberufung einer außerordentlichen Sejmession mit der Vollmacht zur Sejmauflösung beantworten. Die Dinge liegen noch unklar, aber mit Neuwahlen spätestens im Herbst wird mit aller Wahrscheinlichkeit gerechnet.

Inzwischen werden Gerüchte laut, daß das Kabinett einer Rekonstruktion unterzogen werden soll, und zwar soll der Handelsminister ausscheiden und durch einen Obersten ersetzt werden. Auch der Verkehrsminister Kuchu und der Landwirtschaftsminister Staniewicz sollen ihre Ressorts verlassen und durch entsprechende Männer aus der Oberstengruppe ersetzt werden. Die Spannung in Warschau wächst zusehends und man rechnet mit Demonstrationen gegen das Kabinett.

## Das Programm der Reichsregierung

Noch keine Mehrheitslösung gefunden — Misstrauensfrage in Vorbereitung — Entscheidung am Donnerstag

Berlin. Der Reichstag trat am Dienstag zusammen, um die Erklärung des neuen Reichskabinetts entgegenzunehmen. Haus und Tribünen waren stark besetzt. Zahlreiche Diplomaten wohnten der Verhandlung bei. Um Regierungstisch hingen Reichskanzler Dr. Brüning und die übrigen Kabinettsmitglieder Platz genommen.

Nach Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten Löbe erhielt sofort Reichskanzler Dr. Brüning das Wort. Meine Damen und Herren! Ich habe die Ehre, Ihnen die neue Reichsregierung vorzustellen in der Zusammenstellung, wie sie Ihnen soeben der Herr Präsident des Reichstages bekanntgegeben hat. Dabei ergreife ich die Gelegenheit, um dem Schiedenden Herrn Reichskanzler für seine hingebende, von ernster Sachlichkeit getragene Arbeit im Dienste des Vaterlandes die aufrichtige Hochachtung der neuen Regierung auszusprechen.

Das neue Reichskabinett ist entsprechend dem mit dem Herrn Reichspräsidenten erteilten Auftrag an keine Koalition gebunden, doch konnten selbstverständlich die politischen Kräfte dieses hohen Hauses bei seiner Gestaltung nicht unbeachtet bleiben. Das Kabinett ist gebildet mit dem Zweck, die nach allgemeiner Auffassung für das Reich lebensnotwendigen Aufgaben in kürzester Frist zu lösen. Es wird der letzte Versuch sein, die Lösung mit diesem Reichstag durchzuführen. Einen Aufschub der lebensnotwendigen Arbeiten kann

niemals verantworten. Die Stunde fordert schnelles Handeln. Daher erwarten Sie von mir heute nicht ausführliche Erklärungen über die beabsichtigten Maßnahmen im einzelnen.

Der Reichskanzler sprach dann über die Fortsetzung der bisherigen Außenpolitik, über innenpolitische Entspannung und Aufbauarbeit, über die Hilfe für die Landwirtschaft, Sicherung der Ostmark, schließlich über das Deckungsprogramm und die Hilfe für den gewerblichen Mittelstand.

Die sachlichen Ausführungen wurden mit großem Stillschweigen aufgenommen. Am Mittwoch beraten die Fraktionen, und es gibt einen heißen Tag. Sowohl die Sozialdemokraten, als auch die Kommunisten haben Misstrauensanträge eingebracht, die Deutschnationalen erläutern, daß das Programm undurchführbar ist. Die Demokraten, die in der Regierung vertreten sind, machen Einwendungen, so daß es wahrscheinlich ist, daß das Kabinett am Donnerstag bei der Abstimmung ein Misstrauen ausgesprochen erhält.

Wie es heißt, soll dann der Reichstag aufgelöst werden. Die „Germania“ spricht offen davon, daß es jetzt weniger um das Schicksal der Regierung als um das Schicksal des Reichstags geht.

## Der Schachzug um die Flottenabfützung

Eine neue Formel in London — Viermächtevertrag unter Ausschluß Italiens?

London. Die Dienstagbesprechungen zwischen Grandi und Henderson und zwischen Grandi und MacDonald sowie Briand und Henderson haben die Arbeiten der Konferenz erheblich weitergebracht. Der von englischer Seite festgestellte günstige Verlauf der letzten politischen Verhandlungen findet eine Erklärung darin, daß nach Mitteilungen von wohlunterrichteter Seite von den Engländern eine neue Formel gefunden worden sei, die Briand praktisch bereits angenommen habe. Diese Formel soll den Abschluß eines Vertrages zwischen vier Mächten, Italien ausgenommen, ermöglichen, wobei Frankreich seine letzte Tonnageforderung um 80 bis 100 000 Tonnen, anstatt der von den anderen Mächten verlangten 200 000 Tonnen ermäßigen würde. Den drei Flottenmächten würde sich dabei der Vorteil bieten, daß das Viermächteabkommen ohne jeden Vorbehalt und auf Grund der MacDonald-Hoover-Vereinbarung vom vorigen Jahre abgeschlossen werden könnte. Der Inhalt der japanischen Antwort läßt diese Möglichkeit zu. Dem starken Erfolg hinsichtlich des Dreierabkommens und einem Teilerfolg gegenüber Frankreich soll Italien geopfert werden. Außenminister Grandi hat, wie von zuverlässiger Seite verlautet, in den letzten Besprechungen mit den bitteren Gefühlens Italiens nicht zurückgehalten und sogar von einem Wechsel der englischen Politik gesprochen. Italien würde zwar den Anschluß an einen Viermächtevertrag nicht verbieten, aber praktisch dadurch unmöglich gemacht, daß es Gleichheit mit Frankreich fordere und Frankreich diese Gleichheit ablehne.



Der neue Präsident  
der österreichischen Bundesbahnen  
Minister a. D. Karl Banholz.

## Berlin vor der Entscheidung

Das schwarz-blau-grüne Kabinett Brüning mit deutlich-nationalem Einschlag und unter Zentrumsführung hat sich dem Reichstag vorgestellt und sein Programm entwickelt, welches das Reich aus dem Finanzchaos hinausführen soll. Ein Programm der schönen Worte, welches wir bei anderer Gelegenheit schon gehört haben und zunächst eine große Illusion, denn dem Kabinett fehlt das Allerwichtigste, die Mehrheit im Reichstag, um dieses Programm auch durchzuführen zu können. Es hängt ganz von der Gnade Hugenberg ab, ob er 30 bis 40 deutschnationale Abgeordnete abstimmen wird, daß Herr Brüning zunächst das Vertrauen des Reichstags erhält. Man muß sich vergegenwärtigen, was in den letzten Wochen im Reich vor sich gegangen ist. Während das Zentrum noch in der Regierung saß und, wie gesagt, zu vermitteln versuchte, hat sein jetziger Reichskanzler bereits mit dem Volkskonservativen, Abgeordneten Treviranus, Verhandlungen gepflogen, die die heutige Regierung vorbereiten. Schon damals war das Zentrum bereit, der Sozialdemokratie in den Rücken zu fallen und eben, weil dies die Volkspartei wußte, so ließ sie sich auf keine Kompromisse ein, sondern forderte den Abbau der Steuern und den Abbau der Arbeitslosenversicherung. Denn an der Arbeitslosenversicherung ist das Kabinett Müller-Curtius gescheitert, um nur zwei Persönlichkeiten zu nennen, die Träger der vergangenen Politik waren, welche die Rheinlandräumung uns bringen soll.

Das Zentrum hat nie darum gefragt, wo es seine Bundesgenossen findet, es hat sogar an Hugenberg sein Angebot gerichtet, der aber ablehnt, und darum trat der deutschnationale Schiele, der Vertreter der Landwirtschaft, in das Kabinett Brüning ein und ist aus der deutschnationalen Reichstagsfraktion ausgegliedert, in der Meinung, daß ihm andere folgen werden. Die Volkskonservativen haben, gleich Schiele, wiederholt zum Ausdruck gebracht, daß sie Gegner der „Erfüllungspolitik“ sind und vor allem einen scharfen Kurs im Osten wünschen. Mit diesen Politikern, Schiele und Treviranus, will also das Zentrum jene Außenpolitik forsetzen, für die zunächst Dr. Curtius verantwortlich zeichnet, von der der gegenwärtige Reichskanzler Dr. Brüning sagte, daß sie wenigstens vorübergehend so sein müsse, da ein passender Zentralkandidat nicht auf Lager ist. Und Moldenhauers Programm ist bekannt, gegen die Sozialdemokratie, gegen die Sozialleistungen, für Steuerentlastung und Herabwälzung der Lasten auf die breiten Massen. Das ist das Ergebnis der Koalitionspolitik, die sich jetzt in aller Schärfe gegen die früheren Koalitionsgenossen wendet.

Die Kurs schwung kommt nicht überraschend, da ja noch erinnerlich sein dürfte, daß sowohl die Volkspartei, als auch das Zentrum an die Deutschnationalen das Angebot gemacht haben, im Angriff nicht zu hart zu sein, denn es komme die Zeit, wo man eine starke Regierung bilden müsse und das ist deutlich genug, die bekannte These gegen den Marxismus. Der neue Reichskanzler ist zwar Zentrumsmann, aber konservativer Richtung und, wären nicht die 3 Millionen Arbeiterstimmen des Zentrums, man würde einen ganz anderen Kurs einschlagen, vorläufig wagt man es nicht, diese katholischen Arbeiterstimmen ins Lager der Sozialdemokratie abzutreiben. Denn sonst ist es auch mit dem Zentrumseinfluß im Reich vorbei. So reaktionär kann also der Kurs nicht gehen, und darin ist auch die Regierungserklärung sehr vorsichtig. Und vor allem die Mehrheit fehlt, denn Sozialdemokraten, Kommunisten und Nationalsozialisten könnten die heutige Regierung jederzeit stürzen, wenn ihr Hugenberg mit seinen Mannen nicht zur Hilfe kommt.

Der Reichskanzler bittet um stillen Duldung, was wohl nach Lage der Dinge von der Sozialdemokratie nicht erwartet werden darf. Und das umso kategorischer, als ein Teil der heutigen Reichsminister offen der Diktatur zustrebt, wenn auf parlamentarischem Boden keine Mehrheit zu erlangen sein sollte. Diesen Gedanken hat der Minister für besetzte Gebiete, Treviranus, offen zum Ausdruck gebracht und der Reichskanzler hat sich so nebenbei damit gerühmt, daß er weitgehende Vollmachten vom Reichspräsidenten habe, das heißt, daß man eventuell auch gegen das Parlament regieren will. Der Reichstag ist nicht erledigt, die Finanzreform ist eine drohende Schicksalsfrage und da bleibt nur ein Ausweg mit Hilfe des berühmten Paragraphen 48 der Reichsverfassung zu regieren, das heißt, ohne Parlament diese heiklen Fragen zu erledigen.

Also der Weg ist frei zur Diktatur, wenigstens vorübergehend, denn der Reichstag muß ja dann alle diese Maßnahmen bestätigen und es unterliegt keinem Zweifel, daß er solche diktatorischen Maßnahmen entschieden ablehnen wird. Herr Brüning spielt mit dem Feuer, wenn er glaubt, die Sozialdemokratie mit Neuwahlen fördern zu können. Denn auch Neuwahlen bringen keine klare Entscheidung und es fragt sich nur, ob dann die Sozialdemokratie noch irgend eine Koalition eingehen wird und gegen sie zu regieren, dürfte der gesamten Reaktion schwer fallen, auch nur ein Gesetz durchzubringen. Hier muß auf Wels' Rede auf dem Magdeburger Parteitag verwiesen werden, wenn die Herren das durchaus haben wollen, daß, wenn schon von einer Diktatur im Reich geredet werden soll, dann nur von der Diktatur der Sozialdemokraten und Gewerkschaften.

Die Regierungserklärung hat in den Reihen der Abgeordneten keine Sympathien hervorgerufen und es ist wahrscheinlich, daß das Kabinett am Donnerstag fällt. Da es keine Koalitionsregierung sein will, sondern auf die Kräfte des Reichstages baut, die ihm indessen keine Mehrheit bieten, so bleibt nur der einzige Ausweg und das ist die Auflösung des Reichstages und die Anwendung des Paragraphen 48 um die schwedenden Fragen zu erledigen. Sozialdemokraten und Kommunisten kündigen ihre Misstrauensanträge bereits an, die Deutschnationalen werden sich in Opposition stellen und es ist ungewiß, wie man aus diesem Chaos herauskommen will. Jedenfalls ist die Kampftimmung im Reichstag wenig dazu angetan, die sachlichen Punkte dieser Regierungserklärung zu prüfen. Man wird sich entscheiden und die Sozialdemokratie spricht offen davon, daß noch nicht alle Möglichkeiten erschöpft sind, und daß auch ohne Reichstagsauflösung ein Ausgang aus der Krise möglich ist. Denn das steht fest, es handelt sich im Reich nicht mehr um eine Kabinettskrise, sondern um eine Staatskrise, die besonders durch die leeren Staatskassen bezeichnet ist. Den Aars, den die Regierung Brüning etwa ohne den Reichstag einschlagen will, kann für das Reich zum Verhängnis werden. Jedenfalls wird man im Auslande den schönen Worten trauen und mehr auf die Zusammensetzung des Kabinetts hinweisen und da die Schiele und Trevorinus eine Belastung, die selbst ein Curtius als Außenminister nicht gut beheben kann.

Deutschlands Arbeitnehmer stehen aber Wahl für die Republik und jeder Versuch, sie anzutasten wird entsprechend beantwortet werden. Kommt es zu Reichstagswahlen, so brauchen die Sozialdemokratien den Ausgang nicht zu fürchten. Sie haben das Beste getan, um die Krise zu vermeiden, die Koalitionsfreunde im Zentrum und bei der Volkspartei wollten es anders und nun müssen sie zeigen, wie das Volk zu ihrem Programm steht. Die nächsten Tage bringen die Entscheidung, was im Reiche wird. — II.

### Vor dem Abbruch der französisch-russischen Beziehungen?

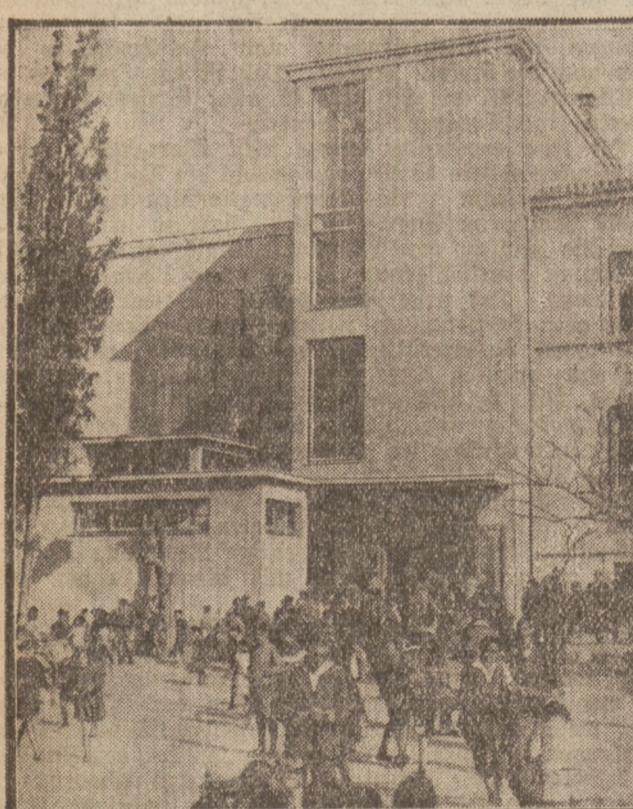
Zum Besuch Deterding's in Paris.

Paris. Der Besuch des englischen Petroleummagnaten Deterding beim französischen Ministerpräsidenten gibt der Presse zu den verschiedensten Vermutungen Anlaß. Die "Liberté" will erfahren haben, daß Deterding's Besuch sowohl politischen als auch geschäftlichen Charakter getragen habe. Als weitsichtiger Geschäftsmann habe Deterding den im Zusammenhang mit dem Fall Kujtjew beworbenen Abbruch der französisch-russischen Beziehungen vorausgesehen und sich deshalb mit dem Ministerpräsidenten über die zukünftige Petroleumversorgung Frankreichs durch die Royal Dutch Petroleum-Gesellschaft unterhalten.

### Ungültige Wahlen in Tarnow

Wie der Regierungsbloc wurde.

Warschau. Das höchste Gericht in Warschau hat in seiner Sitzung am Montag vormittag das Mandat des Abgeordneten Wojezwoda vom Regierungsbloc für ungültig erklärt, da sich herausgestellt hat, daß von der Kreiswahlkommission einige tausend Stimmen, die auf die Liste der Ukrainer abgegeben wurden, der Wahlliste des Regierungsblocs einfach zugerechnet wurden. Dieses Mandat ist somit den Ukrainer zugestanden. Die Tatsache, daß das höchste Gericht diesen offensichtlichen Wahlauswandel des Wahlkreiskomitees, in dem bekanntlich höhere Richter als Mitglieder fungieren, richtig stellt, hat in hiesigen politischen Kreisen großes Aufsehen erregt.



Die erste deutsche Schule auf griechischem Boden

wurde in Athen am 100. Jahrestage der Unabhängigkeitserklärung Griechenlands eröffnet.

# Eröffnung der englisch-ägyptischen Verhandlungen

London. Die englisch-ägyptischen Verhandlungen wurden im Locarno-Saal des Außenministeriums eröffnet. Der Außenminister Henderson war in Begleitung einiger Kollegen sowie des Oberkommissars für Ägypten Sir Percy Lorraine erschienen. Auch Nahas Pascha war in Begleitung mehrerer ägyptischer Minister. Henderson eröffnete die Versammlung mit einer sehr herzlichen kurzen Rede. Er meinte, die ägyptische Abordnung habe sich schon bei ihrer Ankunft in London von den herzlichen Gefühlen der Engländer überzeugen können. Der hier anwesende ägyptische Finanzminister Makram Ebeld Effendi habe in Oxford studiert, König Fuad habe London zweimal die Ehre seines Besuches erwiesen und habe die respektvolle Verehrung der Engländer gewonnen. Während der nun folgenden Tage ernster Arbeit würden sich die Herren der ägyptischen Abordnung von den freundhaften Gefühlen Englands überzeugen können. Man sei hier versammelt, erstens um am großen Friedenswerke der Nationen mitzuarbeiten, womit im be-

sonderen die Mitarbeit im Völkerbunde gemeint sei und zweitens, um einen englisch-ägyptischen Freundschaftsvertrag zu unterzeichnen. Er, Henderson wünsche nicht an Vergangenes zu erinnern. Es seien Fehler begangen worden, die noch in der Erinnerung aller lägen, und die die Schuld daran trügen, daß der Freundschaftsvertrag nicht schon früher unterzeichnet worden sei. Es sei ausgeschlossen, daß die jetzigen Verhandlungen scheitern könnten. Die Versammlung fände in dem Saal statt, in dem vor einigen Jahren die Unterzeichnung des Locarnovertrages, eines Vertrages der Versöhnung, stattgefunden. England sei auf Ägypten wie auf seinen Bundesgenossen auf der Grundlage unverbrüderlicher Freundschaft, aber Ägypten sei ein unabhängiger Staat und bleibe ein wichtiges Mitglied des Völkerbundes. Nahas Pascha beantwortete diese Rede Hendersons in herzlichen Worten und sprach seine volle Zustimmung zu ihr aus.

### Unruhen in Kalkutta

Fünf Tote.

Indien. In Kalkutta kam es am Dienstag zu ersten Zusammenstößen zwischen Polizei und Hindus, in deren Verlauf fünf Hindus getötet und drei europäische Polizisten verletzt wurden. Eine Menschenmenge versuchte eine Kundgebung gegen die Inkraftsetzung einer Polizeiverordnung zu veranstalten, die das Herausbringen von Büffeln während der heiligen Stunden des Tages verbietet. Dabei nahm die Menge eine so drohende Haltung ein, daß die Polizei von den Bayreuther Festspielen ausgelöst wurde. Die Menge versuchte, den Verkehr durch Umwerben von Karren und Herbeischaffung von allen möglichen Hindernissen aufzuhalten. In einigen Straßen sind bereits Kundgebungspläne gebildet worden, die schwarze Fahnen mit sich führen. Obwohl diese Unruhen in Kalkutta in keiner Weise mit dem Unabhängigkeitsfeldzug Ghandis in Verbindung stehen, kann die Rückwirkung sehr ernst sein.

### Das Ende der Reparationskommission

Paris. Die Reparationskommission hat seit Dienstag praktisch zu bestehen aufgehört. Große Lastwagen haben sämlich Altkisten aus den Büroräumen fortgeschafft, während das Personal entweder entlassen oder in seine ursprünglichen Stellungen im Finanz- und Auswärtigen Ministerium zurückgeleitet wurde. Ein Teil des Personals wird der Abteilung für die neu geschaffene Sozialversicherung zugeführt werden. In etwa 10 Tagen hält die Reparationskommission ihre letzte Sitzung ab, in der die Inkraftsetzung des Youngplanes bestätigt wird. Das Anerkennungsschreiben der deutschen Reparationschulden wird dann der BIZ übergeben werden. Die Büroräume sollen dem Gesundheitsministerium zur Verfügung gestellt werden.

### Arbeiterproteste

#### in den belgischen Kohlengruben

Brüssel. Die Kohlengrubenbesitzer Belgiens haben ihre Absicht kundgegeben, den Lohn zukürzen und zahlreiche Arbeiter zu entlassen. Die Arbeitersyndikate haben dagegen einen Protest eingelegt und in den Bezirken von Limburg wird am 11. April ein 24stündiger Proteststreik eingeleitet. Gleichzeitig verlangen die Arbeiter eine Verkürzung der Arbeitswoche auf 5 Tage.

### Kohlenstaubexplosion in Senftenberg

Berlin. Bei der halleschen Pfännerfirma, Abteilung der Monschau AG für Bergbau und Hüttenbetrieb, und zwar den Braunkohlenanlagen Senftenberg, ist in der Nacht zum Dienstag eine Kohlenstaubexplosion erfolgt. Vier Arbeiter wurden leicht verletzt. Der angekündigte Materialschaden wird auf etwa 15000 Mark geschätzt, die aber durch Versicherung voll gedeckt sind. Voraussichtlich muß der Betrieb der Kokereifabrik und auch der Braunkohlegrube einige Zeit eingeschränkt arbeiten. Man hofft aber, ihn zum wesentlichen Teil in den nächsten Tagen wieder aufnehmen zu können.



Griechenlands neuer Gesandter in Berlin  
Jean Politis, bisher Gesandter in Bern, ist zur Übernahme seines neuen Postens mit seiner Gattin in der Reichshauptstadt eingetroffen.

### Rücktritt des litauischen Kriegsministers

Kowno. Wie in hiesigen politischen Kreisen verlautet, steht der Rücktritt des Kriegsministers Barialojis bevor. Man bringt den bevorstehenden Rücktritt damit in Verbindung, daß der Minister die Bestätigung des jetzt gemählten Offiziersrates verzögert haben soll, und zwar besonders deswegen, weil der jetzige Offiziersrat entgegen dem Statut nicht aus gewählten, sondern aus delegierten Mitgliedern besteht. Angesichts dieses Rücktritts verdichten sich die Gerüchte von einer allgemeinen Ministerkrise, denn die Stellung des Landwirtschaftsministers Alekja, der kürzlich noch als der führende Mann im Kabinett galt, ist bedeutend geschwächt. Demgegenüber scheint sich die Stellung des viel genannten Generalsekretärs im Innenministerium, Oberst Stincelis, der u. a. auch als stellvertretender Vorsitzender im Offiziersrat bestätigt wurde, verstärkt zu haben, so daß man es nicht für ausgeschlossen hält, daß er zum Nachfolger von Barialojis ernannt werden könnte. Seine jetzige Tätigkeit im Innenministerium ist infolge der dauernden Meinungsverschiedenheiten mit dem Innenminister unmöglich geworden.

### Sturm auf die Fordwerke in Detroit

New York. Gerüchte über die Neueinstellung von mehreren tausend Arbeitern bei den Fordwerken waren am Dienstag in Detroit die Ursache von großen Kundgebungen. 15 000 enttäuschte Arbeitslose wollten die Fabrikgebäude stürmen. Die Eingänge zum Werk wurden von starken Polizeimannschaften besetzt. Die Unruhestörer wurden schließlich mit Hilfe von Tränengasbomben zerstreut.

### Der Leidensweg der Deportierten

Paris. Wie dem "Matin" aus La Rochelle gemeldet wird, sollen nach Angaben von privater Seite von den im November v. J. nach der Strafkolonie Guayana beförderten 673 Straflingen 200 unterwegs gestorben sein. Im Kolonialministerium erkläre man jedoch, daß nach einem Kabelfluggramm vom 13. Februar der Tod von nur 3 Straflingen dieses Transportes gemeldet werde. (Bei dem Transport befand sich auch der deutsche Klemm, der frühere Fremdenlegionär und zeitweilige "Generalstabschef" Abd el Krim.)

## Polnisch-Schlesien

### Korfanty — der Kirchenbeschützer

Der „verlorene Sohn“, Korfanty, den die Sanacja in den letzten Tagen als Aufwiegler und Heizer gegen die Obrigkeit der kath. Kirche hingestellt hat, will sich rehabilitieren. Als „treuer“ Sohn der kath. Kirche, hat er jedenfalls gesündigt, das kann er nicht abstreiten, aber er will das jetzt wieder gut machen. Nach dem Namenstage des Marschalls Piłsudski, am 19. März, hat er die Behauptung aufgestellt, daß Piłsudski ein Protestant sei und, als die Bischöfe das bestritten hatten und die Behauptung aufgestellt, daß Piłsudski seine religiösen Pflichten erfüllte, hat er den Bischöfen vorgehalten, daß sie, entgegen dem kirchlichen Kanon, gehandelt haben. Er erlaubte sich sogar noch die weitere „Freiheit“, in den vergilbten und durch die Würmer zerförmten Akten zu stöhnen und hat noch herausgefunden, daß ein Vorfahre Piłsudskis ein Protestant gewesen sei.

Ein frommer Katholik darf jedenfalls nicht so handeln, denn ein frommes Schäflein muß stets daran glauben, was die Kirche zum Glauben empfiehlt, selbst wenn das unwahr wäre. In diesem Falle haben die Bischöfe geredet und Korfanty hat ihre Behauptung öffentlich angezweifelt und wollte ganz etwas anderes beweisen. Das grenzt schon an eine „Häresie“ und dafür sind die schwersten Kirchenstrafen

### Achtung!

Die Mitglieder des Bezirksvorstandes und die Kandidaten zum Schlesischen Sejm, treffen sich am Sonnabend, den 5. April, nachm. 3 Uhr, zu einer

### Konferenz

im Zentralhotel-Saal zusammen.

**Listen- und Deklarationsunterzeichnung, Aussprache über die Agitation stehen auf der Tagesordnung.**

Eine andere Einladung ergibt nicht.

Die Parteileitung  
J. A. Kowall.

ausgesetzt, einschließlich der Verbrennungsstrafe auf dem Scheiterhaufen. Das Kattowitzer Sanacjablatt kann sich bis heute wegen der, durch Korfanty begonnenen Feierlichkeiten, nicht beruhigen und macht bei jeder Gelegenheit den Katowitzer Bischof gegen Korfanty scharf.

Korfanty will jetzt seine „feierliche“ Handlung verhindern, indem er sich als „Ritter“ der Kirche auffasst. Er kennt alle schwachen und zugänglichen Stellen des Klerus nur zu gut und versteht es sich einzuschmeicheln, wie kein anderer.

Die Kirche kann alles ertragen, aber ihren Einfluß auf die Volkschule will sie nicht preisgeben und Korfanty wirkt ihr die schlesische Volkschule zu Füßen. Der Klerus wird auf diesen Körner anbeissen und wird dem alten Sünder verzeihen. Wie ein Löwe kämpft Korfanty um die Bezeichnung der Volksschule. Sie soll „Katholica“ (Katholische) Volkschule und nicht „Powszecha“ (Allgemeine) heißen. Er hat schon Erfolge davon getragen, denn, wie die „Polonia“ zu melden weiß, werden alle Volksschulen in Groß-Kattowitz umbenannt und werden künftig „Katholische Volksschulen“ heißen. Damit hat sich Korfanty rehabilitiert, aber er geht noch weiter und will die Schule ganz und gar dem Klerus ausliefern.

Zwischen dem geistlichen Herrn Pucher in Piekar und dem Kreisinspektor Klappa, ist ein böser Konflikt ausgebrochen. „Hochwürden“ Pucher, hat von der Kanzel verkündet, daß zu den Fastenpredigten die Schul Kinder mit ihren Lehrern zu erscheinen haben. Die Lehrer sind mit den Kindern nicht erschienen und „Hochwürden“ haben Passion bekommen, schrieben einen geharnischten Artikel gegen Klappa an die „Polonia“, indem es klipp und klar dargelegt wurde, daß die Schule keine staatliche, sondern eine kirchliche Einrichtung ist und „Hochwürden“ haben gar nicht nötig, sich erst an die Lehrer zu wenden, denn diese sollen zur Stelle sein. Klappa, in seiner Eigenschaft als Schulinspektor, verständigte die Schulleiter wieder, daß die Schule eine staatliche Einrichtung sei und nur die Schulbehörden haben das Recht, zu bestimmen, wann die Lehrer mit den Kindern in die Kirche gehen sollen und nicht der Pfarrer.

Dieser Streit kam Korfanty sehr gelegen und er legt los. Er sagt, daß in Polnisch-Oberschlesien „Gott sei Dank“ die Schulen katholisch und nicht staatlich sind und Klappa soll mit seinen Getreuen schwören, daß er dorthin geht, von wo er gekommen ist, sonst wird er auf der Handkarre über die Grenze geschafft. Der reuige Sünder Korfanty kann jetzt der Sympathie des schlesischen Klerus sicher sein.

### Kredite für Invaliden

Der Haupvorstand der Kriegsinvalidenfürsorge gibt bekannt, daß im Einvernehmen mit dem Finanzministerium und dem Arbeits- und Wohlfahrtsministerium ein besonderer Kreditfonds errichtet werden soll, welcher vorwiegend zur Finanzierung von Werkstätten für Kriegsinvaliden bestimmt ist. Zu diesem Zweck soll ein spezielles Komitee gegründet werden, welches sich vorwiegend mit der Kreditverteilung befassen wird.

V.

### Alte Steuerrückstände werden niedergeschlagen

Die Sanacjapresse teilt mit, daß auf Grund einer Verordnung des Finanzministeriums der Wydział Skarbowy in Katowice beschlossen hat, die alten Steuerrückstände niederzuschlagen, sobald ihre Einziehung die Existenz des Unternehmens gefährdet hätte. Nach Berechnung kommt für Polnisch-Oberschlesien ein Betrag von 3500 Zloty in Betracht. Es sind das die Rückstände aus dem Jahre 1925 und 1926, die ohnehin nicht mehr eingetrieben werden können. Der Betrag ist minimal und wird keine große Erleichterung den Steuerzahldern bringen. Für die „ Polska Zachodnia“ wird die Steuerniederzuschlagung zweifellos ein Wahltrumpf bieten, den sie ausnützen wird.

## Die Stimmung nach den Kommunalwahlen

Die einzelnen Parteien, die am Sonntag bei den Kommunalwahlen eine Niederlage erlitten haben, trösten sich in ihren Presseorganen so gut es geht. Allerdings hat auch der sozialistische Gedanke bei den Sonntagswahlen keinen Sieg davongetragen, was wir bereits in der gestrigen Nummer des „Volkswille“ zum Ausdruck brachten. Die D. S. A. P. hat sich in acht Gemeinden an den Kommunalwahlen beteiligt und hat in diesen Gemeinden 5221 Stimmen und 15 Mandate erzielt. Das ist jedenfalls sehr wenig, wenn man berücksichtigt, daß das lauter große Arbeitergemeinden sind, in welchen gut organisierte Ortsvereine der D. S. A. P. bestehen. Manche Ortsvereine haben gut abgeschnitten, haben Stimmenzuwachs und neue Mandate erobert und andere wieder haben arge Verluste erlitten. Auf 1 Mandat entfallen bei uns durchschnittlich 352 Stimmen. Insbesondere in jenen Gemeinden, wo Verluste zu verzeichnen sind, muß an den Ausbau der Organisation geschritten werden, damit unsere Partei bei den Sejmawahlen bessere Resultate erzielt.

Die Deutsche Wahlgemeinschaft freut sich auch und weist darauf hin, daß sie ungefähr 10 Prozent Stimmen im Vergleich zu 1928 eingeholt hat. Etwas mehr, als 10 Prozent sind es jedenfalls, obwohl nicht gelegnet werden soll, daß der deutschen nationalen Minderheit die Durchführung der Wahlaktion für die Kommunalwahlen nicht leicht gefallen ist. Wir haben vor den Wahlen aus mehreren Ortschaften wiederholt berichten müssen, daß unsere Kandidaten und die Listenführer von polnischer Seite bedroht wurden und man wollte sie zur Rückziehung der Unterschriften zwingen. Das ist so bei uns überall der Brauch und ohne Terror geht es bei keinen Wahlen ab. Neu ist nur, wenn die deutsche Presse meldet, daß in kleineren Gemeinden deutsche Kandidaten auf polnischen Listen standen und gewählt wurden. Das konnte vielleicht in den ganz kleinen Landgemeinden geschehen sein, denn in den Industriegemeinden sind uns solche deutsch-polnische Wahlkompromisse nicht bekannt.

Diesenjenigen, die am wenigsten Ursache haben zu triumphieren, reißen das Maul am stärksten auf und sprechen von einem „Sieg“. Wir meinen hier die Sanacja Morawa, die in Wirklichkeit bei den Sonntagswahlen einen glänzenden Durchfall erlitten hat. Der Bläger in Krakau und die „ Polska Zachodnia“ haben aus der Niederlage einen Sanacjasseg gemacht. Insbesondere die Letztere führt eine Reihe von Gemeinden an, wo sie angeblich einen großen Sieg davongetragen hat. In Tarnowitz soll sie 8 Mandate, in Myslowitz 6 Mandate erhalten haben.

Aus den Wahlergebnissen, die wir am Montag veröffentlicht haben, geht hervor, daß die Sanacja in Tarnowitz nur 2 Mandate und in Myslowitz 3 Mandate erobert hat. Wie und da kommt zwar noch eine verschleierte Sanacjaliste in Frage, aber es ändert nicht viel an dem von uns angegebenen Resultat.

Die Sanacja berichtet weiter, daß sie im Kreise Kattowitz 18 Mandate, im Kreise Lubliniz 30 Mandate, im Kreise Rybnik 66 Mandate, im Kreise Schwientochlowitz 6 Mandate und im Kreise Plez 18 Mandate erobert hat. Es wird geschwindelt, daß die Balken brechen und aus der Niederlage wird ein Sieg gemacht. Daß das „Beres und Boskes“ sind, braucht wohl keine weiteren Begründung, und das bezieht sich auch auf die weitere Meldung, die da besagt, daß von den 402 Mandaten, die am Sonntag zur Verteilung gelangten, 320 polnische und 82 deutsche Mandate und von den 320 polnischen 157 „Prozessdow“ (Sanacjamandate) sind.

Dasselbe Schauspiel, das wir nach den Kommunalwahlen in dem Leżener Gebiet v. J. beobachtet haben, wiederholt sich. Die Sanacja hat aus der großen Zersplitterung einen „Sanacjasseg“ gemacht, indem sie ganz einfach alle politisch nicht gelösten Mandate annexiert hat. Dagegen ist der Triumph der Sanacija über den Stimmenrückgang der Deutschen bis zu einem gewissen Grade begründet. Die Sanacjatare schreibt darüber: „Eine Erleichterung, die wir mit einer außerordentlichen Freude und Satisfaktion begrüßen, ist der ständige Rückgang des deutschen Einflusses, sowohl in den Städten, als auch in den Industriegemeinden. Diese Erscheinung wiederholt sich bei allen letzten Kommunalwahlen und sie beweist einwandfrei, daß die „Obrigkeit“ des deutschen „Herrenvolkes“ in die Brüche geht und das muß zur weiteren Einschränkung des Einflusses des kämpfenden Deutschums führen.“

Dieses Triumphgeheul ist leider zum Teil begründet und die meiste Schuld daran trägt das Deutschland selbst, weil die deutschen Gemeindevertreter es nicht verstanden haben, die sozialen Wünsche und Bedürfnisse des schlesischen Volkes zu berücksichtigen. Diese Versäumnisse rächen sich jetzt und die Wähler wenden sich Korfanty zu. Das richtige Bild über die Stimmung des schlesischen Volkes kommt erst zum Vortheil, wenn die Kommunalwahlen in allen Etappen beendet sind, noch richtiger, bei den Sejmawahlen am 11. Mai, denn an diesem Tage wird auch die jüngere Generation zum Wort kommen.

## Wir werden weiter wählen

Man spricht und schreibt von einer Diktatur in Polen, und tatsächlich werden dem Warschauer Sejm grobe Schwierigkeiten in den Weg gelegt und seine Arbeiten gestört. Auf der anderen Seite wird in ganz Polen tapfer weitergewählt. Der höchste Gerichtshof in Warschau hat in einer Reihe von Wahlbezirken die Sejmawahlen von 1928 ungültig erklärt und gegenwärtig findet in diesen Bezirken die Nachwahl statt. Außerdem finden in vielen Landesteilen die Kommunalwahlen und die Wahlen für die Kreisausschüsse statt. Doch wird in keinem anderen Teil des polnischen Staates so viel gewählt, wie gerade bei uns in der schlesischen Wojewodschaft. Wir stehen im Wahlkampf seit Oktober 1929 und kommen aus den Wahlen nicht so leicht heraus. Viele 6 Monate wählen wir schon und die Resultate dieses Wahlkampfes sind kaum sichtbar.

Gewiß können sich viele Gemeinden rühmen, eine ordentliche Gemeindevertretung gewählt zu haben, aber es sind noch welche da, die weiterhin kommissarisch verwaltet werden. Chropaczow und Hohenlinde haben bereits ihre Vertreter im Dezember v. J. gewählt und doch haben beide Gemeinden eine kommissarische Verwaltung. Nur die Stadt Kattowitz kann sich rühmen, die kommissarische Rada bestigt zu haben, aber die Rada ließ ein Kudussei in der Person des ersten Bürgermeisters Kozur zurück.

Trotzdem wir schon 6 volle Monate im Wahlkampf stehen, warten noch eine Reihe von Gemeinden auf die Wahl ihrer Vertreter und in den Kreisausschüssen wird weiterhin kommissarisch gewirtschaftet. Den schlesischen Sejm haben wir auch noch nicht gewählt und werden ihn erst am 11. Mai wählen. Bis dahin werden wir mit den Kommunalwahlen fertig. Die letzte Anstrengung mit den Kommunalwahlen steht noch bevor, denn am 27. April und am 6. Mai wird noch der Rest der schlesischen Kommunen die Vertreter wählen. Der 6. Mai ist der letzte Termin für die Kommunalwahlen und wir werden froh sein, wenn endlich die Kommunalwahlen beendet sind.

Die Wahltermine wurden zweifellos mit Absicht zwischen den 24. November 1929 und 6. Mai 1930 festgesetzt,

und man versprach sich von dieser Einteilung der Kommunalwahlen einen gewissen Erfolg des Regierungslagers. Schließlich kann sich die Wojewodschaft auf die Wahlordination berufen, insbesondere auf die Termine, die dort für die gewählten Vertretungen vorgegeben wurden. In einer Reihe von Gemeinden wurde nach der Wahl 1928 gegen die Gültigkeit der Wahlen Beschwerde erhoben, und so lange die Beschwerde nicht entschieden ist, kann die neu gewählte Vertretung nicht in Tätigkeit treten. Die Amtszeit der Vertretung beginnt erst nach der Erledigung der Beschwerde. Da ist also die Wojewodschaft nach dieser Richtung hingedeckt. Sie hätte aber die gesetzlichen Bestimmungen auch nicht verletzt, wenn sie die Kommunalwahlen in ganz Polnisch-Oberschlesien auf einen Tag festgesetzt hätte.

Am 11. Mai wird endlich das schlesische Parlament gewählt sein und dann tritt hoffentlich eine Pause ein. Aber nein, eine Pause dürfte kaum eintreten, denn man spricht in Warschau offiziell von Wahlen für den Warschauer Sejm. Der Sejmabgeordnete Jan Piłsudski, der sich vergeblich mit der Bildung der neuen Regierung geplagt hat, verkündete, daß er den Sejm auflösen werde und Neuwahlen ausgeschrieben werden. Es ist bereits davon die Rede, daß wahrscheinlich noch im Juni, spätestens aber im Oktober die Sejmawahlen für den Warschauer Sejm stattfinden werden. Wir fallen also aus einem Wahlkampf in den anderen, und wenn dann noch die Kreistagswahlen ausgeschrieben werden, was endlich einmal erfolgen muß, denn die Zustände sind dort unhaltbar geworden, so kommen wir aus dem Wahlkampf kaum jemals heraus. Und für sich wäre dagegen nichts einzuwenden, wenn nur der Wille des Volkes geachtet wäre. Leider muß damit gerechnet werden, daß die heutigen Machthaber uns zwar wählen lassen, wenn wir aber nicht nach ihrem Wunsche wählen, dann legen sie den gewählten Körperschaften die größten Schwierigkeiten in den Weg. Das ist eben der Grund, warum die Wähler mißtrauisch sind und sich für die Wahlen nicht allzu sehr begeistern. —

### Ein politischer Mord in Kochlowitz?

Das Hauptkommando der schlesischen Polizei bringt über die Erschießung des Bergarbeiters Józefzof aus Kochlowitz durch den Restaurateur Zieliński, ebenfalls aus Kochlowitz, am 31. März, folgendes Kommunikat heraus:

Am 31. März in der Mittagszeit um 1,15 Uhr, kam es auf dem Feldweg in Kochlowitz, zum Streit zwischen dem Restaurateur Anton Zieliński und dem Bergarbeiter Peter Józefzof, der in eine Schlägerei ausartete. Im Verlaufe der Schlägerei zog Zieliński sein Revolver und gab daraus einen Schuß gegen seinen Gegner ab, der in kurzer Zeit darauf verstorb. Nach dieser Tat stellte sich Zieliński freiwillig der Polizei zur Verfügung, wo er angehalten wurde. Die Leiche Józefzof wurde in die Leichenhalle geschafft. Die weitere Untersuchung wurde den Gerichtsbehörden überwiesen.

Sonst der Polizeibericht. Die „Polonia“ weiß aber ganz anderes zu berichten. Sie versieht zuerst die polizeiliche Meldung mit kritischen Bemerkungen und sagt dann folgendes: Zieliński ist ein Restaurateur und Sanacjaführer in Kochlowitz. Zu den Kommunalwahlen, die am Sonntag stattgefunden haben, hat Zieliński als Spitzen-

kandidat die Sanacjaliste geführt und wurde als ein einziger von dieser Liste in die Gemeindevertretung gewählt. Zieliński ist als ein brutaler Sanacjadraufgänger in Kochlowitz bekannt. Józefzof war Anhänger der P. B. S. und die beiden haben wegen der Wahlergebnisse gestritten.

Józefzof, dessen Frau vor Kurzem entbunden hat, befand sich in einem angehöerten Zustande. Es stimmt schon, daß beide handgreiflich wurden, aber, wie Augenzeugen berichten, machte Zieliński einen Seitenprung und schoss aus naher Entfernung seinen Gegner über den Haufen. Als der Schuß fiel, sammelten sich Leute und nahmen eine drohende Stellung gegen den Mörder ein. Derselbe flüchtete durch die Felder und als er sah, daß er von der Menge Schläge bekommen könnte, blieb ihm schließlich nichts anderes übrig, als bei der Polizei Schutz zu suchen, was er auch tat. Die „Polonia“ bemerkt weiter, daß Józefzof als ein ruhiger Mensch in der Gemeinde bekannt war. Er erfreute sich allgemeiner Beliebtheit. — Schöne Zustände herrschen bei uns in Polnisch-Oberschlesien, wenn am hellerrlichen Tage, bei politischen Auseinandersetzungen Knüppel, bzw. Revolver als Kampfmittel angewendet werden.

## Ein böser Aprilscherz der Eisenbahn

Am ersten April sind Scherze erlaubt, selbst solche, die für manche infostern unangenehm sind, als sie die Genauführten sind. Über diese Scherze pflegt man sich nicht sonderlich aufzuregen, selbst, wenn man dabei ausgelacht wird. Solche „Scherze“, wie sie sich die Eisenbahn am 1. April erlaubt hat, pflegen jedoch die Menschen aufzuregen, weil sie Geld kosten und das Geld ist heutzutage sehr knapp.

Die Eisenbahn hat nämlich die Fahrpreise auf Monatsjahrkarten erhöht. Es wird vorher von der Erhöhung der Monatskarten kein Sterbenswörthiges erwähnt, weshalb die Überraschung für die Reiter der Monatskarten groß war. Die Erhöhung beträgt gleich 15 Prozent. Die Wohnungsnot in polnisch-Oberschlesien ist groß, weshalb auch die Zahl jener, die die Monatskarten lösen, nicht gering ist. Es sind das meistens die Koparbeiter, die die Erhöhung der Fahrtpreise schwer tragen.

## Kattowitz und Umgebung

**Deutsche Theatergemeinde.** Wir machen darauf aufmerksam, daß die Karten für „Land des Lächelns“ bis auf einige Plätze im 2. Rang ausverkauft sind. Eine Wiederholung dieser Operette findet in der zweiten Hälfte dieses Monats statt. Montag, den 7. April, ist nachmittags um 3 Uhr, eine Kindervorstellung „Max und Moritz“, abends um 8 Uhr, gelangt „Katharinas Ante“, ein Saitenkunststück von Karl Zuckmeier, zur Aufführung. Mittwoch, abends um 8 Uhr, findet das 3. Gastspiel der Tegerneise in der Reichshalle statt. Gespielt wird die überaus heitere Dorfkomödie „Wer zuletzt lacht“. Der Vorverkauf für unsere Aufführungen findet 7 Tage (den Aufführungstag mitgerechnet) vor jeder Veranstaltung, von vormittags 10 Uhr ab, an der Theaterkasse, ul. Teatralna, statt. Vorbestellungen werden vorher auf keinen Fall angenommen. Die Theaterkasse ist telephonisch unter Nr. 1647, das Geschäftszimmer unter Nr. 3037 zu erreichen.

**Ablösung eines neuen Fachkursus.** Das Schlesische Handwerks- und Industrieinstitut in Kattowitz beabsichtigt, in den nächsten Tagen in Kattowitz einen neuen Fachkursus für Schlosserjungen, zwecks Vorbereitung zur Meisterprüfung, abzuhalten. Die Kandidaten müssen mindestens eine 2-jährige Praxis als Geselle aufweisen. Die Gebühr pro Kurssteilnehmer beträgt 100 Zloty. Weiterhin ist eine Einschreibegebühr von 10 Zloty zu entrichten.

**Zustellung der Nachweisformulare für den Wirtschaftsfonds.** Die Steuerabteilung beim Magistrat Kattowitz veröffentlicht eine Bekanntmachung, welche die Abgaben für den Schlesischen Wirtschaftsfonds behandelt. Die Hausbesitzer sind verpflichtet, bestimmte Beträge für den Schlesischen Wirtschaftsfonds abzuzahlen, nämlich von den allgemeinen Mieterräumen sowie Wohnungen, welche für Dienstzwecke abgegeben werden und zwar in Höhe des durchschnittlich festgelegten Mietwertes pro Monat. Es sind abzuführen: Bei einem Monatszins von 15 bis 30 Zloty 5 Prozent, von 30 bis 100 Zloty 7½ Prozent, von 100 bis 200 Zloty 10 Prozent, von 200 bis 500 Zloty 15 Prozent, von 500 bis 1000 Zloty 20 Prozent, von mehr als 1000 Zloty 25 Prozent. Der Magistrat weist darauf hin, daß zu diesem Zweck die Vorlegung des zugestellten Formulars bzw. Ausweises, welcher ab 1. April bzw. für das Rechnungsjahr 1920/21 vorgesehen ist und durch die Hausbesitzer bzw. deren Vertreter ausgefüllt werden muß, bis spätestens zum 10. April 1920 beim Magistrat, Abteilung Steuerausgaben, auf der ul. Pocztowa 16, 1. Stockwerk, Zimmer 4, erforderlich ist. Bis spätestens zum 10. eines jeden Monats müssen die genau errechneten Abgaben für den Schlesischen Wirtschaftsfonds an die städtische Steuerkasse abgeführt werden. Falls Änderungen irgendwelcher Art eintreten, die sich vor allem auf die Höhe der Abgaben auswirken sollten, so ist der jeweilige Hausbesitzer verpflichtet, die städtische Steuerabteilung hieron und zwar unter gleichzeitiger Einreichung eines besonderen Nachweisformulares, baldmöglichst in Kenntnis zu setzen. Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß Hausbesitzer, denen Nachweisformulare nicht zugestellt werden, die Möglichkeit bestehen, solche bei der städtischen Steuerabteilung anzufordern.

**Die verstümmelte Leiche am Schienenstrang.** Auf der Gleisstrecke der elektrischen Grubenbahn in Eichenau wurde am vergangenen Montag die Leiche einer Mannesperson aufgefunden. Der Kopf war arg verletzt, das Gesicht verstümmelt und die linke Hand abgeschoren. Bei dem Toten wurden keine Dokumente vorgefunden, welche auf eine Identität derselben schließen wür-

# Hindernisse, die dem ersten Schlesischen Sejm im Wege lagen

Der erste Schlesische Sejm ist bekanntlich im Herbst 1922 zusammengetreten und wurde im Frühjahr 1923 aufgelöst. Er hat also  $\frac{1}{2}$  Jahr getagt und in dieser Zeit 187 Plenarsitzungen abgehalten. In der ersten Zeit war die Arbeit des Schlesischen Sejms intensiver gewesen, was mit Rücksicht auf die neue Situation, die nach der Übernahme geschaffen wurde, begreiflich erscheint. Eine Reihe von gesetzlichen Bestimmungen mußten einer Neuerung unterzogen und neue Gesetze eingeführt werden. Noch im Jahre 1922 hat der Schlesische Sejm 21 Plenarsitzungen abgehalten. In den nächstfolgenden Jahren waren es 49 Plenarsitzungen, 1924 – 37 Sitzungen, 1925 – 22 Sitzungen, 1926 – 23 Sitzungen, 1927 – 17 Sitzungen, 1928 – 16 Sitzungen und 1929 – 2 Sitzungen. In der letzten Zeit vor der Auflösung hat der Sejm wenig gearbeitet und das ist darauf zurückzuführen, daß zwischen Sejm und der Wojewodschaft Unstimmigkeiten herrschten. Auch war man in Warschau auf den Sejm schlecht zu sprechen und hat ihm alle möglichen Schwierigkeiten in den Weg gelegt.

Die Hauptarbeit des Sejms wird in den Kommissionen geleistet. Der Schlesische Sejm hatte 10 ständige Kommissionen gewählt und außerdem einige Spezialkommissionen. Die Sejm-Kommissionen haben in den ersten Jahren fleißig gearbeitet, aber nach dem Maiumsturz hat auch diese Arbeit wesentlich nachgelassen. 1923 haben die Kommissionen 384 Sitzungen abgehalten, 1924 – 203 Sitzungen, 1925 – 204 Sitzungen, 1926 – 173 Sitzungen, 1927 – 130 Sitzungen, 1928 – 83 Sitzungen und 1929 – 10 Sitzungen.

Es steht außer Zweifel, daß der letzte Sejm manches zu wünschen übrig ließ und daß er wenig erfahrene Parlamentarier hatte. Das alles soll zugegeben werden, was aber nicht hindert, daß er in den ersten Jahren nützliche Arbeit geleistet hat. Nach dem Maiumsturz war das nicht mehr möglich, weil die Sanacja in die einzelnen Klubs die Streitigkeiten einführte, die letzten Endes zur Spaltung führten. Mit Ausnahme des deutschen Sejmklubs wurden alle übrigen Sejmklubs gespalten. An eine positive Arbeitsleistung des Sejms war unter diesen Umständen nicht mehr zu denken und es haben sich alle nach der Auflösung des Sejms gerichtet. Die Auflösung ist zwar gekommen, aber nicht zur rechten Zeit, d. h. sie kam in dem Moment, als der Sejm bei der Beratung des Wojewodschaftsbudgets war. Diese Arbeiten, die uns Aufschluß über die Verwendung der Steuergelder geben, halten,

könnten nicht beendet werden und es entstand ein Durcheinander, ein ungünstiger Zustand, der unter allen Umständen vermieden werden sollte.

Die Sanacja Morawia weist auf die lauen Arbeiten des Schlesischen Sejms in den letzten Jahren hin und schreibt die Schuld dafür dem Sejmpräsidenten Wollny und Korsanty in die Schuhe. Sie sagt wörtlich folgendes: „Für die Faulheit des Sejms sind in erster Reihe der damalige Sejmpräsident Wollny und der Abgeordnete Korsanty verantwortlich, weil die beiden als erfahrene Parlamentarier in den Sejm gewählt wurden.“ Daß Korsanty nicht schuldfrei dasteht, ist zweifellos richtig. Er zeigte sich selten in den ersten Jahren in dem Sitzungssaal des Schlesischen Sejms, weil er wichtige Arbeiten vorhatte. Wenn wir nicht irren, hat man 1923 kaum einmal Korsanty während der Sitzung im Sejm gesehen und in den vorhergehenden Jahren war es auch nicht besser. Er hat den Schlesischen Sejm vor dem Maiumsturz völlig ignoriert und dachte ganz ernst an die Bezeichnung seines Namens. Erst nach dem Maiumsturz, als es bereits zu spät war, hat Korsanty die Bedeutung des Schlesischen Sejms schämen gelernt und besuchte fleißig die Sitzungen. Vor dem Maiumsturz berietete die Witos-Regierung dem Schlesischen Sejm Schwierigkeiten, und nach dem Maiumsturz wiederum die Bartel-Regierung. Hätte Korsanty seine Sympathien für den Sejm früher entdeckt, dann hätten wir das Organische Statut längst fertig gehabt und der Warschauer Sejm müßte sich mit der Wahlordnung für Schlesien nicht beschäftigen.

Wie weit die Schuld den Sejmpräsidenten Wollny trifft, wissen wir nicht, aber Korsanty steht nicht schuldfrei da, und die Vorwürfe, mit welchen ihn die Sanatori überhäufen, sind nicht aus der Lust gegriffen. Das hindert aber nicht, daß die Sanatori nach dem Maiumsturz dieselbe Taktik eingeschlagen haben, wie vor dem Maiumsturz die Korsantys. Sie befanden ihre Abreise zum Schlesischen Sejm noch offener und wendeten mehr drastische Mittel an. Man hörte wiederholt Drohungen gegen den Sejm und man hat bis in die letzte Zeit kein Geheimnis daraus gemacht, daß man seine völlige Ausschaltung als Gescheider in der Wojewodschaft anstrebt. Beide Gegner haben sich gegenseitig nichts vorzuwerfen, denn sie haben beide kein reines Gewissen, wenn es sich um das schlesische Parlament handelt.

den. Es handelt sich um einen jungen Mann von etwa 30 Jahren, welcher einen schwarzen Anzug, braune Schuhe, graue Socken, sowie ein gelbes Hemd trug. In der Tasche des Anzuges wurde eine silberne Taschenuhr vorgefunden. Die Leiche wurde in die Totenhalle des Gemeindespitals in Roszyn geschafft. Alle diejenigen Personen, welche über den Unbekannten irgendwelche Auskünfte machen können, werden ersucht, sich unverzüglich bei der Polizeidirektion in Kattowitz oder beim nächsten Polizeikommissariat zu melden.

**Wer kennt den Täter?** Zum Schaden des Fabrikanten Kubitsch wurden in einer Hofanlage auf der ul. Mickiewicza 2 in Kattowitz von einem bis jetzt nicht ermittelten Täter 2 Handwagen gestohlen. Die Kattowitzer Kriminalpolizei warnt vor Anlauf der gestohlenen Wagen.

**Anmeldepflicht für Mechaniker.** Ab 1. April wird, nach Mitteilung des Magistrats in Kattowitz, die zwangsläufige Legalisierung sämtlicher Mechaniker und zwar innerhalb des Bereichs von Groß-Kattowitz durchgeführt. Alle Ladeninhaber sind nach Erhalt der besonderen Aufforderung, auf welcher der nähere Termin angegeben wird, verpflichtet, sämtliche Mechaniker, so u. a. Wagen, Gewichte, Littermaße u. w., beim Meßamt auf der ul. Gliwicka in Kattowitz vorzulegen.

**Der rote Hahn.** Die städtische Berufsfeuerwehr wurde nach der ul. Marszalka Piłsudskiego in Kattowitz alarmiert, wo in der Färberei der Inhaberin Maria Witmann Feuer ausbrach. Durch das Feuer wurde eine Menge Herrengarderobe vernichtet. Der Brandbeschädigte steht z. St. nicht fest. Die Brandursache konnte bis jetzt nicht festgestellt werden.

**Die verstümmelte Leiche am Schienenstrang.** Auf der Gleisstrecke der elektrischen Grubenbahn in Eichenau wurde am vergangenen Montag die Leiche einer Mannesperson aufgefunden. Der Kopf war arg verletzt, das Gesicht verstümmelt und die linke Hand abgeschoren. Bei dem Toten wurden keine Dokumente vorgefunden, welche auf eine Identität derselben schließen wür-

**Eichenau.** (Der Listenaufmarsch beginnt.) Der 12. April ist der Endtermin zur Einreichung der Kandidatenlisten. Die Parteien arbeiten sehr fleißig, denn schon am 1. April waren 4 Listen eingereicht. Unsere Partei erhielt die Nr. 4, die alle Arbeiter, Arbeitslose, Mieter und Angestellte zuwählen haben.

**Janow.** (Meiche Diebesbeute.) Unbekannte haben in das Geschäft des Inhabers Paul Menzel auf der ulica Polna 39 in Janow einen Einbruch. Die Einbrecher stahlen dort eine Menge blaue Emailleöpse, sowie Porzellan. Die polizeilichen Ermittlungen nach den Tätern sind im Gange. Z.

## Königshütte und Umgebung

**Einreichung von Kandidatenlisten.** Nach der Wahlordnung müssen die einzelnen Wahlgruppen ihre Kandidatenlisten bis spätestens zum 19. April, vormittags 12 Uhr, im Hauptwahlbüro des Magistrats einreichen. Nach Ablauf dieser Zeit wird die Anzahl der Wahlvorschläge festgestellt.

**Durchgehende Dersizzeit.** Nur noch wenige Tage trennen uns vor der Einsichtnahme in die Wahlvorschläge und deren Kandidatenlisten. Wer etwaige Unrichtigkeiten nicht reklamiert, geht bei der Wahl seines Stimmrechtes verlustig und wird auf Grund dessen mit 50 Zloty Geldstrafe bestraft. Um jedem noch rechtzeitig Gelegenheit zum Reklamieren zu geben, bleibt das städtische Wahlbüro im alten Rathaus d. u. r. g. e. h. d. geöffnet und zwar von 8 Uhr vormittags, bis 18 Uhr abends.

**Festsetzung neuer Strom- und Wasserprixe.** Der Magistrat Königshütte macht bekannt, daß infolge Erhöhung der Kosten

## Doktor Hella Wellings auf der Anklagebank

Roman von P. Wild.

Copyright by Martin Deichtwanger, Halle (Saale).

Sie haben viel mit dem Chemiker Doktor Lassen verkehrt? Eine jähre Note stieg ihr ins Gesicht.

Wir sind Studienfreunde.

Er befaßt sich eifrig mit Giftkunde?

Ja.

Macht er dieselben Versuchsarten wie Sie?

Nein. Er hat Spezialgebiete.

Kann er Ihr L.-O.-Gift?

Ja. Wir haben unsre Erfahrungen stets ausgetauscht.

Doktor Lassen beschäftigt sich in der Haupsache mit Giftfragen?

Ja.

Mit welchen?

Die Frage beunruhigte sie. Was bezweckte sie?

Nun? drängte er.

Doktor Lassen beschäftigt sich in der Haupsache mit Giftfragen.

Bürtig hatte der Untersuchungsrichter das Empfinden, vor einer Wende zu stehen. Vielleicht fand sich die Lösung in ganz anderer Richtung, als er bisher angenommen hatte.

Ruhig, fast gleichgültig nickte er.

Es gibt so viele exotische Gifte.

Gewiß.

Von den Weißgiften soll das Antiserum ein unbedingt tödliches Herzgift sein; ebenso furchtbare Wirkung sagt man auch dem indischen Tjettil-Gift nach, und dann das geheimnisvolle Curaro-Gift der Indianer. Kennen Sie auch Dhatura? fragte er unvermittelt.

hatte sie seine Frage nicht verstanden? Sie blieb ihn mit weit geöffneten Augen starr an. In welchem Zusammenhang nannte er gerade dieses furchtbare indische Gift. Wußte er daß...

Doktor Lassen hat...

„Woher wissen Sie das? Natürlich, gehört es doch zu seinem Fachgebiet, und . . . brach sie ab, ärgerlich, daß sie sich hatte hinreichen lassen, Lassens Namen in diese Giffrage zu verwickeln. Vergebens wartete der Untersuchungsrichter auf weitere Mitteilungen, überlegte, in welchem Sinne dieser Doktor Lassen an der Dhaturafrage begeistigt sei. Sie nahmcheinbar an, er sei über irgend etwas orientiert, wovon er tatsächlich nichts wußte. Durch Vortäuschen des Wissens hoffte er etwas zu erfahren. Fortsetzung folgt.

Eine leise Bitte lag in der dunklen Stimme:

„Helfen Sie mir ausfindig zu machen, was für ein Gift in Ihrer Manteltasche gefunden wurde, Fräulein Doktor!“

„Ich kann nur wiederholen: ich habe niemals Gift in meiner Manteltasche gehabt.“

Bei der Durchsuchung wurde es gefunden. Bis jetzt läßt sich die Art des Gifte noch nicht genau feststellen. Bei Ver suchen zeigte sich seine entzündliche Wirkung an Meerschweinchen und größeren Tieren. Ist Ihnen eigentlich ein Gift bekannt, das selbst bei starker Dosierung keine nachweisbaren Spuren hinterläßt?“

Schweigend blickte sie zu Boden.

„Sie kennen doch viele Gifte. Entzünden Sie sich nicht, zu welcher Kategorie es gehören könnte?“

„Wie sollte ich das, ohne zu wissen, um was es sich handelt.“

„Sie haben sich viel mit Gifstudien beschäftigt?“

„Ja.“

„Mit tierischen, pflanzlichen oder chemischen Giften?“

„In der Haupsache wohl mit letzteren; selbstverständlich erst sich aus meiner Tätigkeit das Interesse für alle Gifte.“

für den Bezug und Verteilung von elektrischer Energie, auf Grund des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 14. Februar 1930 nachstehende Preise für elektrische Energie festgesetzt worden sind: Einheitstarif 65 Groschen für jede Kilowattstunde. Tarif mit Höchstbelastung: höchster Satz 90, niedrigster 16 Groschen; Doppeltarif: während der Leuchtkunden 1,30 Zloty für eine Kilowattstunde, außer dieser Zeit bis zu 200 Kilowattstunden 24 Groschen. Pauschal tarif bei einer Benutzung bis zu 2000 Kilowattstunden jährlich: für 60 Watt 4,50 Zloty, 80 Watt 5,60 Zloty, 100 Watt 6,75 Zloty, 120 Watt 8,50 Zloty, 160 Watt 10,50 Zloty, 200 Watt 12,50 Zloty monatlich. Bei längerer Benutzung erfolgt eine Steigerung bis zur doppelten Höhe bei der Beleuchtung von Treppen und Hausfluren während der ganzen Nacht. Die angeführten Sätze werden für die elektrische Energie berechnet, welche beim Ablesen der Zähler nach dem 15. April 1930 festgestellt worden sind. Nach den Zahlungsbedingungen sind die Rechnungen dem überbringenden Beamten oder in der Betriebskasse an der ul. Bytomka im Laufe von 7 Tagen zu bezahlen. Nach dem Verstreichen dieser Zeit werden für Bezug und Mahnung Verzugszinsen in Höhe von 1 Prozent erhoben. Aus denselben obenangeführten Gründen wird auch die Gebühr für entnommenes Wasser aus der städtischen Wasserleitung auf 30 Groschen für ein Kubikmeter festgesetzt. Der neue Satz wird für das entnommene Quantum Wasser berechnet, welches beim Ablesen des Wassermessers nach dem 15. April festgestellt worden ist. Die Einrechnung der Beiträge erfolgt auf denselben Grundlage, wie bei der elektrischen Energie. Die Preiserhöhungen treten mit dem 1. April 1930 in Kraft.

**Generalversammlung des Konsumvereins der Angestellten der Königs- und Laurahütte.** Das 7. Geschäftsjahr, das in der diesjährigen Generalversammlung abgeschlossen wurde, brachte einen weiteren Aufstieg und ermöglichte die Errichtung von neuen Verkaufsstellen, wodurch ein Umsatz von einer Million Zloty erreicht wurde. Die Mitgliederzahl stieg von 745 mit 1718 Anteilen auf 1877 mit 3217 Anteilen im vergangenen Jahre. Infolge des gestiegenen Umsatzes in Höhe von 1 095 959,39 Zloty wurde auch ein ansehnlicher Überzuschuss erzielt, der 81 309,60 Zl. beträgt und wie folgt verteilt wird: dem Reservesonds 8130,96 Zloty, Vergütung der vollen Anteile 1825 Zloty, 6 Prozent Dividende 65 757,57 Zloty, Gratifikation für das Personal 1600 Zl., Ueberweisung an den Bausfonds 3996,07 Zloty. Nach den verschiedenen Berichten wurde dem Vorstand für seine erprobte Arbeit der Dank ausgesprochen und die alten Vorstandsmitglieder wiedergewählt. Neu hinzu kam Barczyk in den Vorstand auf drei Jahre, ferner wurden Masiel und Michna auf drei Jahre in den Aufsichtsrat gewählt. Ferner wurde bekanntgeben, daß in diesem Jahre mit dem Bau einer modernen Bäckerei begonnen wird, deren Kosten über 100 000 Zloty betragen werden.

**Herausgefallen.** Die in der vorigen Nummer des "Volkswille" veröffentlichten Aprilscherze "Ein interessanter Vortrag", "Eine Natursehnsucht" und "Totallübernahme" haben ihre Wirkung nicht präsentiert. Eine große Anzahl Hörer hatten sich zu dem angekündigten Vortrage des Genossen Kowoll eingefunden, der jedoch nicht erschien ist, weil es eben ein Aprilscherz war. Besondere Mühe hatte unser neugebackener Gaufwirt, Gen. Sie Nitschko, als sich hunderte einfanden, um in den Besitz einer Gratwurst zu gelangen. Wie uns Genosse N. schildert, erfolgte in der nächsten Zeit tatsächlich in den übernommenen Lokalitäten ein großes Schweineprälügen und alles Nähere darüber noch im "Volkswille" durch Interat bekannt gegeben wird. Und erst Herr Schmidt in der Stiebhalle hatte einen unangenehmen Tag, um die vielen Auskünfte über die Taube mit den zwei Köpfen und drei Beinen ertheilen zu können. In den meisten Fällen wurden mehrere Verlegenheitsschläge genommen und der R. ins Auge schaute. Sonst nichts für ungut!

## Siemianowic

**Bevorstellung der "Freien Sänger".** Die "Freien Sänger" bereiten für den 21. April, 2. Osterfeiertag, ein Chorkonzert vor. Das Programm umfaßt 4 in sich geschlossene Teile. Der 1. Teil bringt uns drei Kampfsieder: 1. Beherzigung v. Goethe-Reichardt, 2. Warschawianka von Scherchen und 3. den großen Tendenzchor "Ich warte dein" von Uthmann. Im 2. Teil kommen internationale Volkslieder zum Vortrag, deren Auswahl auf das songfältigste vorbereitet wurde. Der 3. Teil wird durch namhafte Solisten bestreitet. Den Höhepunkt des Konzerts bildet der 4. Teil mit dem Chorwerk "Ein Arbeiterleben" für gemischten Chor und Orchester oder Klavier von Willy Bün. Mit dieser Zusammenstellung, welche auf das songfältigste vorbereitet ist, hoffen wir unseren Konzertbündern einen erlebten Abend zu bieten. Die Eintrittspreise sind den wirtschaftlichen Verhältnissen entsprechend auf das äußerste herabgesetzt und ermöglichen es einem Jeden, unser Konzert zu besuchen. Der Chor wird durch die Katowitzer "Freien Sänger" auf zirka 100 Sänger verstärkt. Der Vorverkauf durch die Kassierer der Gewerkschaften hat bereits begonnen und laden wir die Mitglieder der Gewerkschaften, Partei, des Arbeiterbundes und der Frauengruppe ganz besonders dazu ein.

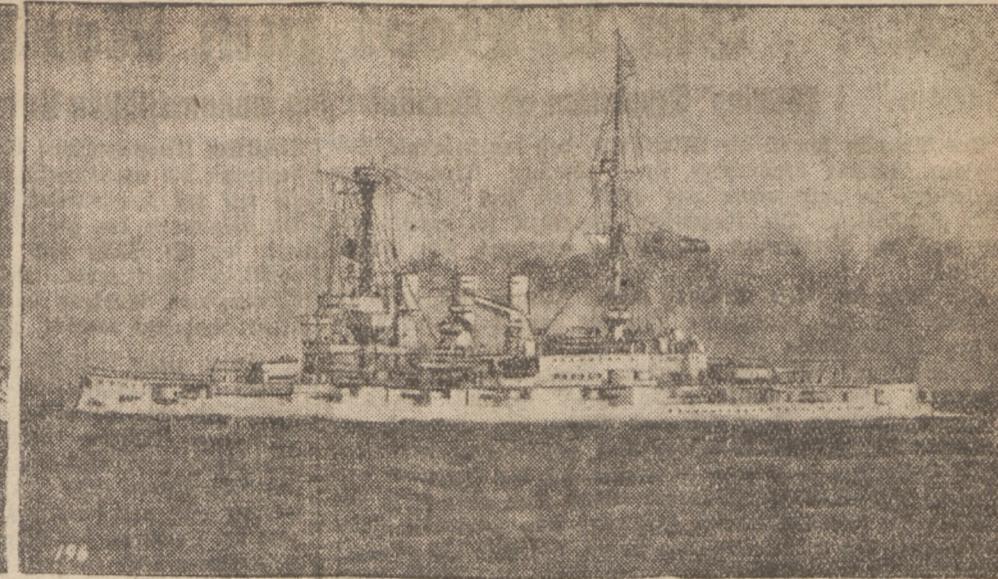
## Myslowitz

### In Myslowitz wird weiter gewählt.

Am Sonntag haben die Kommunalwahlen stattgefunden, aber die Myslowitzer Arbeiter dürfen nicht ruhen, denn am nächsten Sonnabend, Sonntag und Montag wird schon wieder gewählt. Für diese Zeit wurden nämlich die Betriebsratswahlen festgesetzt. Sie sollten eigentlich noch vor den Kommunalwahlen stattfinden, ungefähr am 14., 15. und 16. März, aber man wollte die Wahlarbeiten für die Stadtverordnetenversammlung nicht stören und daher wurden die Betriebsratswahlen verschoben. Am Sonnabend, Sonntag und Montag werden sie endgültig stattfinden und der Wahlkampf hat auf der ganzen Linie eingesetzt.

Um die Mandate kämpfen sieben verschiedene Richtungen, darunter sind 5 Arbeiterrichtungen und 2 Beamtenorganisationen. An der Spitze steht selbstverständlich die polnische Klassenkampforganisation, der Zwierzec Gornikow, der bis jetzt eine Mehrheit im Betriebsrat hatte. An dem Wahlkampf beteiligt sich auch der Bergbauindustrieverband, der diesmal selbstständig vorgeht. Weiter beteiligen sich die Polnische Berufsvereinigung, der Christliche Gewerbeverein und die Viniszkiewicze. Von den Beamten ist der Arbeiterbund zu erwähnen und der Polnische Beamtenverband, die um die Vertretung im Betriebsrat kämpfen.

Die Betriebsratswahlen auf der Myslowitzgrube finden im Zeichen der Arbeiterreduzierungen statt. Vor kurzem wurden gegen 400 Arbeiter reduziert und jetzt verlangt die Grubenverwaltung eine weitere Arbeiterreduzierung. An den Demobilisierungskommissar ist die Grube mit dem Wunsch herangetreten, 400 Arbeiter zu reduzieren. Versammlungen wurden eingeleitet und aus den 400 sind 270 geworden. Sie sollten bereits am 15. März zur Entlassung gelangen, aber der Betriebsrat hat sich dafür eingesetzt, die Reduzierung zu verzögern, was auch gelungen ist. Schließlich wollte man keine böse Stimmung vor den Kommunalwahlen bei den Grubenarbeitern hervorrufen, was aber dennoch der Fall war, weil die Arbeiter über die Reduzierung genau informiert waren.



## Zur Mittelmeersahrt der deutschen Flotte

Unter Führung des Vice Admirals Oldendorff trat am 2. April die deutsche Flotte ihre Frühjahrsreise nach dem Mittelmeer an. An der Reise nehmen teil die vier Linienschiffe "Schleswig-Holstein", "Schlesien", "Hannover" und "Hessen", der Kreuzer "Königsberg" sowie 11 Torpedoboote. — Unser Bild zeigt Vice Admiral Oldendorff und sein Flaggschiff, die "Schleswig-Holstein".

Die Myslowitzgrube hat bei den Kommunalwahlen schlecht gestimmt, wenn wir als Wahlstab die letzten Krankenkassenwahlen anwenden. Bei den Krankenkassenwahlen stimmen bekanntlich die Bergarbeiter nicht und die Sozialisten erlangten mehr als 600 Stimmen. Am Sonntag erhielten die polnischen und die deutschen Sozialisten zusammen 1500 Stimmen. Wenn wir annehmen, daß darunter die Stimmen der in der Krankenkasse Versicherten sind, so entfallen auf die Myslowitzgrube 900 Stimmen. Die Myslowitzgrube beschäftigt 3500 Mann und da ist die Zahl der sozialistischen Stimmen verschwindend klein. Die Myslowitzer Bergarbeiter haben schlecht gestimmt. Es muß leider damit gerechnet werden, daß auch bei den Betriebsratswahlen die Bergarbeiter ihren Stroll auf den Betriebsrat auslassen werden. Dabei ist der Betriebsrat an der müßigen Lage der Arbeiter nicht schuld, denn nicht er bestimmt über die Arbeiterreduzierungen, sondern die Verwaltung zusammen mit dem Demobilisierungskommissar. Der Betriebsrat kann im besten Falle die Schärfe bei der Reduzierung etwas abschwächen, d. h. er kann die Arbeiter mit den zahlreichen Familien schonen, doch kann es nicht verhindert werden, daß bei der Massenreduzierung verheiratete Arbeiter zur Entlassung gelangen. Wir empfehlen den Myslowitzer Arbeitern die Liste des Bergbauindustrieverbandes mit Genossen Granel als Spitzenkandidat.

### Die rücksichtige Eisenbahndirektion.

Alle bisherigen Bestrebungen, den Gemeinden Rosdzin-Schoppinitz eine größere kulturelle Bedeutung zu verschaffen, die von der Presse und den Gemeindeverwaltungen bisher unternommen wurden, zerschlagen an dem Widerstand der Eisenbahndirektion Katowic. Man will dort nicht mit der modernen Zeit fortschreiten und verschantzt sich hinter gemischtem Gehör, die vor ungefähr 80 Jahren von den Gemeindevorständen der genannten Gemeinden begangen werden, als die Menschen fallen von Tunnels unter den Eisenbahnlinien gebaut worden sind und diese dagegen keinen Einspruch erhoben haben. Nun aber möchten die Einwohner von Wilhelminenhütte und Janow gern eine Autobusverbindung nach Katowic haben. Dieses kann aber nur dann möglich werden, wenn die sogenannte "Seufzerbrücke" in Rosdzin-Schoppinitz erweitert und modernisiert wird. Dagegen sträßt sich die D. A. P. mit Händen und Füßen. Man will also nicht.

Man will auch noch andere Sachen nicht. Da ist gleichfalls das Gesuch zwecks Errichtung einer Linie zwischen Janow-Skopienice und Eichenau, die den unmittelbaren Verkehr auf dieser Strecke aufnehmen sollte und aus Rücksicht auf die Arbeiter, sowie die Ausflügler im Sommerhalbjahr, sehr notwendig erscheint und nebenbei der D. A. P. einen schönen Gewinn abwerben würde, abgelehnt worden. Letzter ist man sogar soviel, daß man über seinen eigenen Postkasten nicht gut informiert ist. Da befindet sich unter der fraglichen Seufzerbrücke ein Kanal, der zum Verwaltungsbereich der D. A. P. gehört. Als sich die Gemeinde Schoppinitz an die D. A. P. wandte, mit dem Ersehen, diesen Kanal in Ordnung zu halten, weil bei dem Ersehen das Passieren dieses Tunnels zu einer Unmöglichkeit wird, erklärte die D. A. P., daß der Kanal ihr nicht gehört und nur die Gemeindeverwaltung für die Ordnung zu sorgen habe.

Auch der Tunnel an der Eisenbahnlinie Schonimitz-Sosnowitz, der an einer doppelten S-Kurve gelegen ist und wo schon manches Auto hatte davon glauben müssen, wird nicht berücksichtigt. Man scheint also für Kulturwege kein Geld zu haben. Der Geschichtsschreiber wird einmal nicht umhin können, er wird die Tunnelsachen aus den Archiven der Gemeinden Rosdzin-Schoppinitz hervorholen, um die Rücksichtslosigkeit der D. A. P. zu Seiten der Sanacjawiwirtschaft in Ober-Schlesien zu beleuchten. Dann wird man sehr erbaut sein über die D. A. P. des Jahres 1930.

### Sanacjawiwahlaktion.

Die Sanatoren waren in der alten Nada überhaupt nicht vertreten. Sie haben sich das erstmal in dem Wahlkampf in Myslowitz beteiligt, eroberten 781 Stimmen und 3 Mandate. Allerdings haben in Südschlesien die In-

validen eine Sonderliste aufgestellt, auf welche 504 Stimmen fielen. Das ist eine verkappte Sanacjawiwirtschaft, die auch zwei Mandate infolge der Listenbindung mit der offiziellen Sanacjawiwirtschaft eroberte. Die Sanacjawiwirtschaft zieht also 5 Mann stark in die neue Stadtadra ein. Aber nicht das ist es, was uns veranlaßt hat, über die Wahlaktion der Sanacjawiwirtschaft zu schreiben. Auf der Sanacjawiwirtschaft standen meistenteils Lehrer und Staatsbeamte, unter anderen der Schulrektor Ryncerz von der Schule 1 am Platz Wolnosci. Dieser Herr Ryncerz hat eine eifige Wahlpropaganda unter den Arbeitersfrauen getrieben. Er bestellte durch die Schulkinder die Arbeitersfrauen in sein Büro und dort bearbeitete er sie, damit sie für die Liste 8 (Sanacjawiwirtschaft) stimmen. Er erzählte den Frauen, daß ihre Kinder in die Sommerfrische geschickt werden, aber sie müssen dafür auf die Sanacjawiwirtschaft stimmen. Er begründete das damit, daß, wenn die Sanacjawiwirtschaft 9 bis 10 Mandate im Stadtparlament bekommen wird, dann wird sich schon das Geld für die Sommerfrische finden. Als eine Arbeitersfrau sagte, daß ihr Kind noch nicht 9 Jahre alt ist und unter 9 Jahren werden die Kinder in die Sommerfrische nicht gelassen, vertröstete sie der Schulrektor damit, daß das nicht schadet, weil die Sache sich dennoch machen läßt, sie soll nur für die Liste 8 stimmen. Nun hat die Sanacjawiwirtschaft 3 Mandate erobert und sie wird höchstwahrscheinlich die Verpflichtungen des Schulreiters Ryncerz kaum halten. Es liegt hier zweifellos eine Wahlbeeinflussung vor, die nach dem Gesetz strafbar ist. Der Schulrektor hat wohl das Recht Wahlpropaganda zu treiben, aber er hat in seiner Eigenschaft als Schulrektor Versprechungen den Wählern gemacht, was zweifellos strafbar ist.

## Schwientochlowitz u. Umgebung

Zu Geld im Uebersluß vorhanden ist. Das schlesische Wojewodschaftsamt hat der Kirchengemeinde in Bismarckhütte zwecks Ausbesserung des Kirchendaches, 20 000 Zloty als Subvention gewährt. Nachdem schon bereits über 100 000 Zloty an Spenden eingegangen waren, so muß man sich wundern, woraus denn das Dach bestehen soll. Man wird es doch etwa nicht mit Goldplatten belegen wollen.

**Mohrbruch in Nuda.** Auf der ulica Sobieskiego in Nuda plazierte ein Rohr der Hauptwasserleitung. Seitens der Leitung der Wasserwerke wurden bereits über 100 000 Zloty an Angriff genommen.

**Groß-Pielar.** (Ein Wild die angehauen.) Beim Wildern stieß in einem Wäldchen bei Groß-Pielar ein Wild die mit einem Hirschjäger zusammen. Auf die Aufforderung des Waldhüters, die Schußwaffe niederzulegen, reagierte der Wild nicht, sondern ergriff die Flucht. Daraufhin feuerte der Hirschjäger einen Schuß nach dem Fliehenden ab, welcher ihn an der Schulter verletzte. Wie es sich herausstellte, handelte es sich bei dem Verletzten um den 27-jährigen Thomas Höslit aus Groß-Pielar. Es erfolgte eine Ueberführung in das Knappenshofsazarett in Tarnowitz.

## Pleß und Umgebung

### Betriebsratswahlen auf Emanuel- und Boerggrube.

Auf den beiden Gruben "Emanuelgrube" in Emanuel- und den Boergschächten in Koschyna, haben am vergangenen Sonnabend Betriebsratswahlen stattgefunden. Unsere Klassenkampfgewerkschaften bildeten mit den polnischen Klassenkämpfern einen Wahlblock, denn es galt, die tollen Angriffe der polnischen Nationalisten abzuwehren. Die polnische Berufsvereinigung hat sich unseren Genossen gegenüber in der letzten Zeit sehr herausfordernd benommen. Denunziationen und derartige Fliegeleien gegen die Mitglieder der Klassenkampfgewerkschaften waren auf der Tagesordnung, und sie führte den Wahlkampf gegen uns rücksichtslos. Der Berufsvereinigung schwiegt vor, die Vertreter der Freien Gewerkschaften aus dem Betriebsrat zu verdrängen und dieser Anschlag wurde abgewehrt. Die Wahlergebnisse sind folgende:

Auf der Emanuelgrube waren 630 Wahlberechtigte. Gestimmt haben 617, mithin war die Wahlbeteiligung eine starke gewesen. Von den abgegebenen Stimmen erhielten: Die polnische und die deutsche Klassenkampforganisation 160 und 2 Mandate und ein Ergänzungsmandat, die polnische Berufsvereinigung 327 Stimmen, 5 Mandate und 1 Ergänzungsmandat, polnische Christen 47 Stimmen und kein Mandat, die Federalisten 53 Stimmen und kein Mandat und der Christliche Gewerbeverein 55 Stimmen und 1 Mandat.

Auf der Boerggrube in Koschyna war das Wahlergebnis folgendes: Wahlberechtigt waren 1058, gestimmt haben 886 Arbeiter. Davon erhielten: Die deutschen Klassenkampfgewerkschaften 345 Stimmen und ein Ergänzungsmandat, die polnische Berufsvereinigung 510 Stimmen, 5 Mandate und 2 Ergänzungsmandate. Weitere Listen waren nicht vorhanden. Die Klassenkampfgewerkschaften haben ihren alten Besitzstand gehalten und sogar Stimmenzuwachs zu verzeichnen. Es geht zwar langsam, aber es geht vorwärts und zwar trotz der Reduktion unserer Kämpfer, die nirgends Schutz finden, weil die N. P. R. Vertreter im Betriebsrat es gerade auf unsere Genossen abgesehen haben.

Rheumatismus  
Erkältungen  
Kopfschmerzen  
**ASPIRIN-**  
Tabletten

Originalpackung mit roter Banderole und BAYER-Kreuz in allen Apotheken erhältlich.

# Im U-Boot zum Nordpol

## Wilkins' Expedition als Vorläufer des transarktischen Untersee-Verkehrs

Aus Amerika kommt die Mitteilung, daß der bekannte Polarforscher Wilkins beabsichtige, das nördliche Eismeer, im Unterseeboot zu durchqueren und dabei dem Pol selbst einen Besuch abzustatten. Die theoretische Vorbereitung sei bereits erledigt und die Ausführung des Planes nur noch eine Frage der Zeit!

Fast jeder, der diese Meldung in der Zeitung liest, wird in der Sache eine sotte Ente oder aber ein ganz besonders blödsinniges Unternehmen sehen und demzufolge teils verblüfft, teils mißbilligend den Kopf schütteln. Denn sogar die Kinder wissen doch, daß die Arktis völlig vereist ist, und daß kein Unterseeboot mehrere Tage oder gar Wochen lang dauernd unter Wasser fahren kann; spätestens nach Zurücklegung von etwa hundert Seemeilen muß es ja austauen, um die Batterien neu zu laden. Und dann die Eisberge! Lernst man nicht schon aus der Schule im Physik-Unterricht, daß rund sechs Siebentel dieser Kolosse unter der Wasseroberfläche liegen, daß also ein zwanzig bis dreißig Meter hoher Eisberg mindestens anderthalb Hundert Meter tief ist?! Und welches U-Boot könnte da unten noch sicher fahren? Kurz: die Gefahren solcher Reisen wären überhaupt nicht auszudenken, und bloß ein Amerikaner kann auf ein derart verrücktes Projekt verzagen!

### Soviel Einwendungen, soviel Trugschlüsse!

Einmal ist das Eismeer nie völlig zugefroren wie ein Teich; die Polar-Expeditionen von vier Jahrhunderten haben zur Genüge bewiesen, daß die Arktis auch in den strengsten Wintern zu mindestens einem Viertel offenes Wasser aufweist, während im Sommer normalerweise sogar mehr als die Hälfte gänzlich eisfrei zu sein pflegt! Dabei ist noch zu bemerken, daß die Verhältnisse ziemlich einheitlich bis zum Pol hin herrschen, und daß das Eis selber aus zahllosen Schollen besteht, deren größte höchstens achtzig Kilometer Längenausdehnung haben dürften; meistens sind sie jedoch weit kleiner. Ferner gilt es, wie heutzutage gleichfalls einwandfrei festgestellt ist, nirgends in der Arktis Eisberge, wenigstens nicht nördlich der kanadischen Inseln, Spitzbergens und des Franz-Joseph-Landes. Im Atlantik aber, wo sie häufig die Schifffahrt gefährden, sind Unterseeboote nicht schlechter daran als alle anderen Fahrzeuge.

Nun sind jedoch Einsprüche, bei denen sich Schollen bis zu zwanzig und mehr Meter übereinander turmen, keine Seltenheit — Nansen hat sie besonders anschaulich geschildert —, und damit scheinen sich die Befürchtungen, die hinsichtlich von Eisbergen gestellt gemacht werden, doch als begründet herauszustellen. Aber gerade hier leisten sich sogar sehr intelligente Menschen ganz groteske Denfschäler! Gewiß ist es richtig, daß eine Eismasse zu etwa sechs Siebenteln in das Wasser eintaucht; man darf aber doch nicht vergessen, daß sie selbstverständlich wie jeder ungleichförmige Körper ähnlichen Gewichts mit ihrem spitzen Winkel pyramidenartig emporragt, während ihre breite Basis unten im Wasser liegt! Infolgedessen reichen auch die gewaltigen Pressungen wohl niemals tiefer als dreißig oder vierzig Meter! Da nun U-Boote ohne Schwierigkeit in siebzig bis achtzig Meter Tiefe fahren können, dürften sie vor Zusammensetzen mit Eis vollkommen gesichert sein.

Aber ganz abgesehen davon —: wären denn solche Zusammenstöße wirklich so gefährlich? Am rentabelsten sind bei Unterwasseraufnahmen zurzeit Stundengeschwindigkeiten von vier bis fünf Seemeilen. Alle U-Boot-Führer und -mannschaften sowie sonstige Sachverständige erklären übereinstimmend, daß sie bei normalem Tempo Kollisionen mit Wracks, die ziemlich oft passieren, in keiner Weise fürchten. Daselbst dürfte aber auch für entsprechende „Begegnungen“ mit Eis gelten, wodurch sich die so schon geringen Gefahren noch weiter reduzieren.

Man sieht also, daß nicht nur nichts gegen die Verwendung von Unterseebooten zu Polar-Expeditionen spricht, sondern daß sich sogar Lehr viele und triftige Gründe für ihre Benutzung ins Feld führen lassen. All die größtenteils unüberwindlichen Schwierigkeiten, die Dampf- und Segelschiffe im Eismeer zu allen Jahreszeiten antreffen, spielen für U-Boote fast gar keine Rolle. Mit ihrer Hilfe können die Führer bis in die unmittelbare Nähe des Pols vordringen, während sie sonst stets auf langwierige und äußerst anstrengende Fahrten mit Hundeschlitten angewiesen waren; sie vermögen also mit ihrer Expeditions-Basis direkt bis ans Ziel zu gelangen, und was das für Vorteile bietet, braucht wohl nicht erst noch dargelegt zu werden. Man wird in schön geheizter U-Boot-Kabine bei tadellosem Versiegeln und dauernder drahtloser Verbindung mit sämtlichen übrigen Teilen dieses Planeten bis an die Erdachse herantrudeln und unter denkbar günstigsten Verhältnissen mit den kompliziertesten und daher empfindlichsten Instrumenten, die bei Schlitten-Expeditionen überhaupt nicht zu verwenden sind, seine Messungen vornehmen können!

So hochmodern, wie der Gedanke der Benutzung von Unterseebooten zur Polarforschung ausseht, ist es übrigens gar nicht! Schon im Januar 1901, also vor nahezu dreißig Jahren, trug Dr. Anschütz-Kaempfe einen entsprechenden Plan mit sämtlichen Details den in Wien versammelten Mitgliedern der

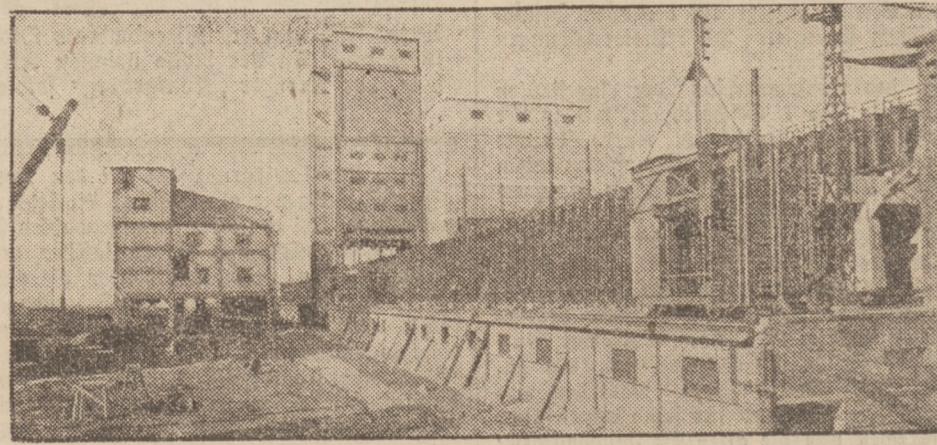
Deutschen Geographischen Gesellschaft vor, und nur wenig später begannen die nordamerikanischen Ingenieure Lake und Holland, sich mit der Konstruktion von Untersee-Booten zu beschäftigen. Die Regierung des zaristischen Russland interessierte sich besonders für die Sache und verwendete ansehnliche Summen auf praktische Experimente. Und, daß heutzutage diese Versuche auf Veranlassung Moskaus unauffällig, aber erfolgreich im Weißen Meer fortgesetzt werden, ist ja auch nicht gerade unbekannt.

Denn große seetüchtige U-Boote haben nicht nur für militärische und wissenschaftliche Zwecke einen hohen Wert; sie werden früher oder später auch für die Handelsfahrt eine starke Bedeutung erlangen. Natürlich ist es hier nicht möglich, den gewaltigen wirtschaftlichen Aufschwung, den die riesigen Wald- und Grasländer Sibiriens wie Kanadas in Zukunft nehmen werden, auch nur flüchtig zu skizzieren. Auf jeden Fall dürften aber die Probleme des transarktischen Verkehrs in ein oder zwei Jahrzehnten aufat werden, und wenn man bedenkt, daß

die heutigen Routen etwa von London nach Tokio oder von Chicago nach Irkutsk zweimal bis dreimal so lang sind wie die entsprechenden Wege über den Pol. Dann leuchtet der Vorteil einer arktischen Untersee-Schiffahrt wohl jedem ein. Die erhöhten Betriebskosten, die U-Boote gegenüber Dampfern verursachen, werden durch die Verkürzung der Strecken und durch den sich daraus ergebenden Zeitgewinn mehr als ausgeglichen.

Unter solchen Umständen erscheint das Wilkinsche Projekt einer Untersee-Expedition nach dem Nordpol nicht nur nicht so „verrückt“, wie der Laie zunächst annehmen möchte, sondern erwies sich sogar als eine ganz besonders gescheite, erfolgversprechende Unternehmung.

Wie der erste Transozean-Flug lediglich die sensationelle Eröffnung eines neuen Abschnitts in der Entwicklung des internationalen Verkehrs darstellt, so wird auch die erste U-Boot-Fahrt von Amerika nach Wien durch das Eismeer nur der aufsehenerregende Vorläufer, regelmäßiger Untereis-Schiffs-Verbindungen zwischen den nördlichen Landmassen der Kontinente sein und man wird sich daran gewöhnen, die Arktis als das zu betrachten, was sie zwar stets gewesen, als was sie aber bisher nie recht erkannt worden ist: als das wichtigste Mittelmeer der Erde!



Eine neue Großkokerei in Oberschlesien

In Hindenburg (Oberschlesien) wurde kürzlich auf den Delbrückschächten der Preußischen Bergwerks- und Hütten-A.-G. eine Großkokerei in Betrieb genommen, die aus 110 Koksofen von je 12,8 Meter Länge und 3,5 Meter Höhe besteht. Die Kohle wird nicht, wie bei den westfälischen Kokereien von oben in die Ofen geschüttet, sondern in einer besonderen Stampfmaschine zu einem festen Kohlenflocken gestampft, der etwa die Größe der Ofen hat und maschinell von der Seite in den Ofen hineingeschoben. — Unser Bild zeigt die neue Anlage.

## Sozialistische Lebensführung

Von Trude E. Scholz.

Stellen wir zuerst fest: Verzicht auf jede eigene äußere Prätention ist Schwäche. Dieses Nichtauftreten wollen am jeden Preis, dieses Streben, das eigene Ich verschwinden zu lassen in dem strukturierten „man“, ist Freiheit, geboren aus eigenem Minderwertigkeitsgefühl, wenn es nicht Dummheit ist. „Man“ kleidet sich so, „man“ handelt so, „man“ sagt bei dieser Gelegenheit das und bei jener jenes. Ja, wer ist denn eigentlich dieser „man“, der so willkürlich die Formen des Lebens diktieren will? Ich bin es nicht, du bist es auch nicht, und jeder Er, Sie oder Es wird es ebenfalls energisch ablehnen, sich mit diesem Geschlechtslosen, aber stets als Plural gebärdenden Wesen zu identifizieren. Doch da es ein Plural sein will, müßte es schließlich eine Summe von Einzelsubjekten darstellen. Und hier ist seine Schwäche, bei der wir dieses anmaßende „man“ angehen sollen. Es repräsentiert nämlich keine Summe von menschlichen Wesen, es repräsentiert nur eine Summe von menschlicher Dummheit und Gedankenlosigkeit.

Das ist vorauszuhiszen, wenn von „sozialistischer Lebensführung“ die Rede sein soll. Der Unisono dieses scheinbar unerschütterlichen Grundzuges, daß „man“ so und so, nach ewigen, ehernen Gesetzen, sein Leben als Kulturmensch zu führen habe, muß aufgedeckt sein.

Unbedingt gibt es ein ewiges Gesetz der Lebensführung. Aber das ist nicht ehrn. Unbiegsame, starre ehrne Gesetze müssen im Strom der Entwicklung verschwinden. Vom ewigen Gesetz aber bleibt die Grundidee; seine äußere Form wechselt mit den Erfahrungen und Erkenntnissen der Zeiten.

Das ewige Gesetz der Menschen heißt: Mensch sein. Ehrne Gesetze haben im Lauf der Jahrhunderte ihr möglichstes getan, seinen Sinn zu entstellen. Der Sozialismus kämpft den Kampf gegen die falschen für das echte Gesetz.

Für jeden Kampf ist wichtig die Anzahl der Kämpfer und die Idee, die sie beseelt und neue Kämpferinnen wirbt. Für jeden Kampf ist aber auch wichtig die Form, in der er geführt wird. Ist aber der Sozialismus das Banner, um das sich die Massen scharen und von dem sie sich zu Kampfesmut und Ausdauer begeistern lassen, so ist die sozialistische Lebensführung eine der wesentlichsten Kampfformen, die ihnen zur Verfügung steht.

Sozialistsein heißt in erster Linie das sein, wofür man kämpft: Mensch, wo immer man es heute schon sein kann und darf. Die Grenzen sind eng, doch selten so eng, wie die meisten glauben. Du, Sozialist, sollst du sein, und wir, Sozialisten, wollen uns zusammenschließen und im Sinne unserer Idee, also sinnvoll, leben und handeln.

Das ist das Gesetz unserer Lebensführung: sinnvoll zu sein. Nicht, was „man“ uns diktiert, wollen wir tun, sondern was wir uns selber diktieren.

Dieses eigene Gesetz ist schwerer und leichter zu erfüllen als das der bürgerlichen Konvention. Schwerer: denn es verlangt immer, auch bei der scheinbar nebensächlichsten Lebensäußerung, den ganzen Menschen; leichter: eben weil es den ganzen Menschen fordert, weil es ihn nicht wie einen geistig Unmündigen mit einem diktatorischen „Du mußt“ zurechtweist.

Es gibt Menschen, die die Form für nebensächlich halten, und die es kleinlich und engherzig nennen, wenn andere auf sie Wert legen. Sie sollen sich die Frage beantworten: wie lang ist ein menschliches Leben und wieviel seiner Zeit wird von Lebensform, wieviel von Lebensinhalt beansprucht? Vielleicht lernen sie dann anders über die Bedeutung der Form urteilen. Wer nicht die Form so zu gestalten weiß, daß ihre Grenzen in den Inhalt überfließen, hat die längste Zeit seines Lebens ihres eigentlichen Sinnes entblößt, hat sich selber, aber auch seine Mitwelt und Nachwelt, wertvollster Lebenskräfte beraubt.

Gedankenloses Leben ist verlorenes Leben. Jedes Opfer, das wir gedankenlos einer überlebten und sinnlos gewordenen Tradition bringen, geschieht nicht nur auf Kosten von Zeit und Geld, es geschieht vor allem auf Kosten einer bewußten, das Richtige, Sinnvolle wollenden Lebensführung. Wir nehmen

uns damit die Möglichkeiten, uns und unsere Idee zu dokumentieren, und wir geben darüber hinaus das schlechte Beispiel der gesellschaftlichen Gedankenlosigkeit. Können weite Bürgerkreise aus diejer im traditionellen Kult estarrten Gedankenlosigkeit ausgerüttelt werden, so würden aus ihnen zwar durchaus nicht sofort Sozialisten entstehen. Aber es wären doch britische Kräfte geweckt, die die gegenwärtigen Lebensformen — und damit die gegenwärtigen Gesellschaftsformen — nicht mehr ohne jede Überlegung hinnehmen. Denn darüber müssen wir uns klar sein: die bürgerliche Tradition als festes Gebäude ist der Ausdruck einer unfreien Gesellschaftsordnung. Nur um sie zu sichern wird diese gesellschaftliche Tradition bedingungslos als Ganzes erhalten. Soziale Grenzen lassen sich ja heute, noch nirgends mit größerer Leichtigkeit ziehen — und sie werden auch nirgends mit größerer Leichtigkeit anerkannt — als in Formeln. Der französische Arbeiter in der Bluse, der sich selbstverständlich in jedes Casee sehen kann, der Amerikaner, der ob Kohlenkipper oder millionenschwerer Fabrikant, nach der Arbeit nichts anderes ist als eben „Gentleman“ — sie finden in Deutschland kein Gegenstück. Der durch die äußere Form dokumentierte Kostengeist zieht hier noch immer strenge Trennungsschritte. Natürlich ist das Formale in beiden zitierten Fällen recht bedeutungslos. Aber das, wofür es eigentlich eintritt, ist ein sozial sehr wesentlicher Inhalt.

Darum soll der Sozialismus den Kampf auch gegen die traditionellen Formen des Bürgertums aufnehmen. Nicht um hier eine Anarchie zu begründen. Formen, die ihren Wert haben, bleiben auch bestehen. Würde man sie abschaffen — jeder müßte sie schließlich neu erfinden. Aber Formen ohne Inhalt, mit denen wir uns heute noch so viel herumschlagen und die die uns Lebenskraft und Lebenszeit rauben, sollen wir stürzen und neue, sinnvolle an ihre Stelle setzen.

### Sozialismus ist unsere Religion.

Wenn wir auch nicht die Gefahr zu fürchten haben, daß sie einst, am Ziel, von einer fremden Form gefangen wird und in ihr sterben muß, so sollten wir doch jene anderen erlernen, daß fremde Formen den Weg des Sozialismus immer hemmen und beschweren. Verbinden wir daher unsere Idee mit den Formen, die mit ihr organisch wachsen und sich entwickeln, das mit eins aus dem anderen und im anderen „wirkt und lebt.“

Vielleicht antworten hier einige: „Aber das tun wir ja!“ Gewiß, die Sozialdemokratie hat in ihrer Kampforganisation auch gleichzeitig eine Gemeinschaftsorganisation geschlossen, die sozialistische Lebensführung im Sinne einer wahren Gemeinschaftskultur erfolgreich lehrt. Und wenn wir Sozialisten zusammen sind, so bemühen wir uns mindestens — teils mit größerem, teils mit geringerem Erfolg — nicht nur in der Idee, sondern auch in den Lebensformen sozialistische, das heißt bewußte Menschen zu sein.

Aber nicht „wir“ nur sollen es sein, wenn wir zusammen sind. Ein bewußter, sozialistischer Mensch muß jeder von uns zu allen Zeiten sein. Wer nicht sagen kann: „Ich lebe als Sozialist“, für den ist dieser Aussatz geschrieben.

Praktische Angaben lassen sich zu diesen Ausführungen kaum machen. Sie müßten sich von primitivsten Lebensformen zu Höhepunkten der Lebensäußerung erstrecken.

Ein Weg aber zu solcher Lebensführung kann gezeigt werden: Jeder muß den wahren Sinn des Sozialismus begreifen und ihn immer begreifen. Das heißt: jeder muß an die Möglichkeit glauben, eine bessere, glücklichere Welt zu schaffen und für diese Möglichkeit leben und kämpfen. Jeder muß aber auch erkennen, daß die größtmögliche Vollkommenheit des einzelnen wertvollste Hilfe für die Erreichung und den Bestand einer besseren Zeit ist. Deshalb aber muß jeder in allem, was er tut und denkt, auch an seiner Befreiungskampagne schaffen. Nur so kann er wirklich die besten Kräfte lebendig machen, um mit ihnen seiner und unserer Idee, dem Sozialismus, zu dienen.



Alexander Moissi

der große Schauspieler, dessen überragende mimische Kunst eine starke Stütze an seinem glänzenden Organ findet, wird am 2. April 50 Jahre alt. Als Sohn italienischer Eltern in Triest geboren, hat er seine größten Triumphen in Wien und Berlin gefeiert und lebt jetzt wieder in der Donaustadt.

# Für unsere Frauen

## Frauenzünfte im Mittelalter

Erst die neuere Zeit hat scheinbar den Frauen in den Berufsgesellschaften selbständige Rechte gegeben. Scheinbar nur, denn tatsächlich waren die Frauen des Mittelalters, sehr im Gegensatz zu denen des 17. Jahrhunderts und der Folgezeit, außerordentlich stark am Kunstleben beteiligt. Ja, wir haben sehr eingehende Nachrichten darüber, daß es bereits seit dem 13. Jahrhundert ganze Frauenzünfte gegeben hat. Der Anteil der Frau am Leben des Handwerks beschränkte sich schon in den ältesten Zeiten nicht etwa nur auf gelegentliche Mitarbeit an der Tätigkeit des Mannes im Hause, sondern die Frauen waren in gewissen Gewerben vollkommen selbständig tätig, waren also Meisterinnen, beschäftigten Gesellinnen und bildeten Lehrlinge (Lehrtochter) aus. Die Kunstfunden und Kunstrollen legen hierzu deutlich Zeugnis ab, und die heute zum Teil noch vorhandenen Einschreibebücher einzelner Zünfte haben die Namen dieser Lehrherinnen und Lehrtochter noch überliefert. Alle diese Quellen tun dar, wie stark die Frauen jener Zeiten am Gewerbeleben beteiligt waren. Erst das sechzehnte Jahrhundert, das die Art an die Wurzel der Zünfte (Innungen) legt, beginnt auch die Frau aus dem Gewerbeleben zurückzutragen. Und als gar der dreihundrige Krieg das gesamte deutsche Wirtschaftsleben vernichtet, war es mit der Selbständigkeit der Frau darin überhaupt aus. Bis ins neunzehnte Jahrhundert hat die Frau dann im Wirtschaftsleben keine Rolle mehr gespielt.

Der älteste Nachweis über die Tätigkeit einer Frau im Handwerk stammt aus Basel, wo der Rat der Stadt schon im Jahre 1226 in der Bestätigung der Kürschnerzunft ausdrücklich bestimmt, daß die Bestimmungen auch auf Frauen Bezug haben. Und im Jahre 1271 bestimmt der Bischof Heinrich von Basel, daß die Ordnung, die er den Zünften der Maurer, Gipser, Zimmerleute, Fahrbinder, Wagner, Tannner (Getreidewannenmacher) und Drechsler gibt, auch für die Frauen gelten solle, die nach dem Tode ihrer Männer dies Gewerbe weiter ausüben wollen. Ebenso verordnet das Stadtbuch von Augsburg im Jahre 1276, daß Söhne und Töchter ein Handwerk erlernen dürfen. Eine Einschränkung wird nicht gemacht. Bleibt man auch noch die Bestimmungen des Bischofs von Basel hinz, so erkennt man, daß selbst so schwere Handwerke wie das der Maurer von Frauen ausgeübt wurden.

Im allgemeinen jedoch waren die Frauen vor allem in leichteren Gewerben als selbständige Meisterinnen tätig. Dafür gehörten in erster Linie die Garnmacherinnen. So haben wir denn in Köln eine eigene Garnmacherinnenzunft, über deren Organisation der Rat eigene Bestimmungen erließ und wiederholte erneut (1397 bis 1502). Die Vorliebe jener Zeit für vornehme und besonders Goldgewebe ließ namentlich im Westen die Innungen der Goldspinnerinnen entstehen. Auch hier ging Köln voran. Diese Goldspinnerinnen stellten die Goldfäden her, die zum Sticken und zur Herstellung von Brokat verwendet wurden. Meistens handelte es sich bei diesen Meisterinnen um Frauen von Goldschlägern, die zusammen mit den Goldschmieden eine Zunft bildeten. Auch hier regelte der Magistrat der Stadt Köln die Verhältnisse (Lehrlingsannahme, Prüfungen, Gesellenwochen, Arbeit, Strafen usw.) dieser Goldspinnerinnen-Zunft von sich aus, wie es bei den Garnspinnerinnen geschehen war. Ganz in gleicher Weise erfolgte die Zunftordnung bei den Seidenweberinnen (die auch Seidmacherinnen hießen). Auch sie hatten das Recht, Lehrtochter anzunehmen, und es ist bezeichnend, daß gerade für die bisher genannten Gewerbe sogar die vornehmsten Familien ihre Töchter in die Lehre gaben, die in einzelnen Fällen nicht weniger als sieben Jahre dauerte. So berichtet der aus dem vornehmsten Kölner Hause stammende Jurist von Weinsberg, daß seine Schwester für sieben Jahre in die Seidweberlehre gegeben worden sei.

Die bisher genannten Gewerbe scheinen freilich die einzigen gewesen zu sein, die selbständige Frauenzünfte gehabt haben. In den allermeisten Fällen waren die Frauen, soweit sie selbständige Handwerksmeisterinnen waren, zugleich Mitglieder der Männerzünfte, so daß man also von gemischten Zünften sprechen kann. Als solche werden genannt die des Textilgewerbes, also der Garnzieher, der Wollweber, der Decken- und Scharzenweber (also der Bettlaken- und Wolldeckenweber), der Leinenweber. Das Bekleidungsgewerbe zählt in seinen Ordnungen ebenfalls Frauen auf. Die Ordnung der Schneider, Seidensticker und Gewandherer nennt ausdrücklich Frauen als gleichberechtigte Mitglieder der Innungen. Das gleiche gilt für die Buntwörterinnen (Kürschnerinnen) und die Wappensteinrinnen. In der Lederverarbeitung werden Frauen in der Taschenmacher-, der Beutelmacher- und der Gürtelmacher-Innung mit genannt. Aber auch das Nahrungsmittelgewerbe zählt Frauen als gleichberechtigt in den verschiedensten Zweigen auf: Gärtnерinnen, Fleischerinnen, Bäckerinnen und sogar Brauerinnen erscheinen da.

Aus den anderen Gewerben seien genannt die Bader, die Barbier, die Nadelmacher (Nädlar) und die Böttcher, aber auch die Lohgerber, die Ruhfärber (die nur in Leder arbeiteten und ein sehr weiches und dichtes Leder fürbten, das zu Schuhen und für Kopfbedeckungen verarbeitet wurde), die Buntmaler, die Felle aller Art, besonders von Schafen und Eichhörnchen, verarbeiteten, die Barchentweber, die Bernsteindreher, Sattelmacher, Kastenmacher, Rademacher usw. usw. Kurz es gab kaum ein Gewerbe, in dem die Frauen nicht entweder als selbständige Meisterinnen — auch unverheiratet — tätig sein oder doch wenigstens als Gehilfinnen ihres Mannes oder als Witwen sein Gewerbe fortsetzen durften, so lange sie sich nicht wieder verheirateten.

### Frühling

Sonnenstrahlen kommen leise,  
Kosen in mein Herz hinein:  
Hoffe, hoffe! Sei nicht traurig,  
Glaub', es wird bald Frühling sein!

In das Herz, das volle, schwere,  
Das zu hoffen wagte kaum --  
Lispeln sie so zeitverloren  
Einen letzten Frühlingstraum.

Nun erfüllt ein gläubig' Staunen  
Meiner Seele Kinderaugen,  
Lauscht und will aus Sonnenstrahlen  
Junge Zukunftshoffnung singen. --

Sieh — da füllte meine Seele  
Bald ein zartes Frühlingsweben,  
Licht und hell und wunderselig —  
Und der Traum — er wurde Leben.

M. Neuhauser.

Überall war es gestattet, daß die Frauen als Hilfsarbeiterinnen beschäftigt wurden, wenn auch diese Beschäftigung der Ordnung durch den Magistrat unterlag. Bezeichnend sind die Bestimmungen, die auf schlechte Arbeit eine besondere Strafe legten. Hier ging die Kleingefäßmärcerei so weit, daß z. B. die Bleischaferin, der durch Wiegen nachgewiesen werden konnte, daß sie ihre Arbeit nicht sauber genug ausgeführt hatte, sechs Schillinge Strafe zahlen mußte. Im Handel stand der Frau so ziemlich jedes Gebiet offen. Hier treffen wir sie als Fischhändlerinnen, Krämerinnen, Hörnerinnen; kurz überall; sogar als Eisenhändlerinnen werden sie erwähnt. Auch als Schnallenmacherinnen (Schnellerinnen). Selbst als einzelne Gewerbe dazu übergingen, einen religiösen Charakter beizulegen, und Bruderschaften wurden, erhielten die Frauen die Erlaubnis, sich darin zu betätigen.

Das Verbot der Frauenarbeit taucht zuerst bei den Filzhutmachern Kölns im Jahre 1378 auf. Hier war es aber noch, wie bei den Schneidern Lübecks, beschränkt. Dagegen wurden im Jahre 1494 die Frauen aus dem Gewerbe der Harnischmacher vollkommen ausgeschlossen. Das hing damit zusammen, daß dies Gewerbe fast gar keine Bedeutung mehr hatte. Eine ausführliche Begründung dafür, daß man Frauen später ganz und gar aus jedem Gewerbe ausschloß, haben wir aus dem Jahre 1688. Da heißt es bei Adrian Beier (der Lehrjunge), der Frau steht die Leitung der Familie unter der Oberleitung des Gatten zu. Es sei ihrem Geschlecht angemessen, sich um die Küche zu kümmern und den Durchschlag zu handhaben, zu waschen usw., als sich um andere Dinge zu kümmern. Wenn die Frauen sich unter die Männer mischten, geschehe das nicht ohne Gefahr für ihre Sittlichkeit. Auch seien sie von den öffentlichen Aemtern ausgeschlossen. Ferner könnten sie, um das Gewerbe vollkommen zu erlernen, nicht, wie erforderlich, auf die Wanderschaft gehen. Sie würden mit einem Verdacht an ihrer Sittsamkeit und Bescheidenheit zurückkommen. Denn ein deutsches Sprichwort sagte: „Von ungewanderten Junggesellen und gewanderten Jungfrauen wird beiderseits wenig gehalten. Leiten, Vorsehen und Beschützen sei dem Manne vorbehalten. Weshalb also sollten die Frauen ein Handwerk lernen, wenn sie doch nur Gejessen bleiben mühten?“

Dr. A. Müller.

## Die Frau im Gefängnis

### Ein Beitrag zur Psychologie der gefangenen Frau

Ueber den männlichen Gefangenen ist manches Zutreffende gesagt worden. Sehr wenig aber über die Psychologie der gefangenen Frau. Denn nur eine Frau kann über die Frau schreiben. Es gab aber bis heute nicht viel Gefängnisbeamten, die im Stande gewesen wären, über ihre gefangenen Geschlechtsgenossinnen der Deutlichkeit beachtenswertes zu unterbreiten. Neuerlich sprach aber die Leiterin des Berliner Frauengefängnisses in der Barnimstraße, das Mitglied der sozialdemokratischen Landtagsfraktion Rose Helfers im Rundfunk über „Die Frau im Strafvollzug“. Was sie da sagte, war nur ein winziger Teil dessen, was sie zu berichten wußte; doch auch das wenige verdient festgehalten zu werden.

Rose Helfers brachte auch eine Statistik der weiblichen Gefangenen für das Jahr 1928. Im ganzen gab es 17990, davon waren 5709 Untersuchungsgefangene, 747 Zuchthaus-, 11151 Gefängnis- und Haft-, 383 Civil- und Polizeigefangene, außerdem 16 Jugendliche. Die tägliche Belegung macht also 2163. Und zum 30. September 1929 war die Gesamtzahl der weiblichen Gefangenen in Preußen 469 Untersuchungsgefangene, 314 Zuchthaus-, 1019 Gefängnis- und Haft-, 11 Civil- und Polizeigefangene und einige Jugendliche. Somit ist die Kriminalität bei den Frauen wesentlich geringer als bei den Männern; die weiblichen Gefangenen machen 16,8 Proz. sämtlicher Gefangenen aus. Frau Helfers meint mit Recht, daß die Beteiligung der Frau an den Straftaten der Männer selbstverständlich eine viel größere ist, als dies in den offiziellen Zahlen zum Ausdruck kommt. Der Mann verrät eben nicht die Frau als Helferin. Kommt er aber aus dem Gefängnis, so wird die Frau von ihm gerade wegen seines Schweigens abhängig. Im Gegensatz zum Mann gelangt die Frau durch ihre innere Haltlosigkeit zu ihren Rechtsverletzungen. Sie verübt Handlungen, die mehr den Charakter der Unaufdringlichkeit als denjenigen der Gewalt tragen.

It das Verbrechen der Frau anders geartet als dasjenige des Mannes, so trägt sie auch ihre Strafe anders als dieser. Die Strafe bedrückt sie in höherem Maße, ihr Bedürfnis nach Freiheit, nach Aussprache in der Einsamkeit der Zelle ist größer als beim Mann. Im Gegensatz zu diesem kommen bei ihr Fluchtversuche nur äußerst selten vor, sie ist eben viel zu passiv dazu und flüchtigt sich eher in ihr Schicksal. In dem Bedürfnis nach Arbeit be-

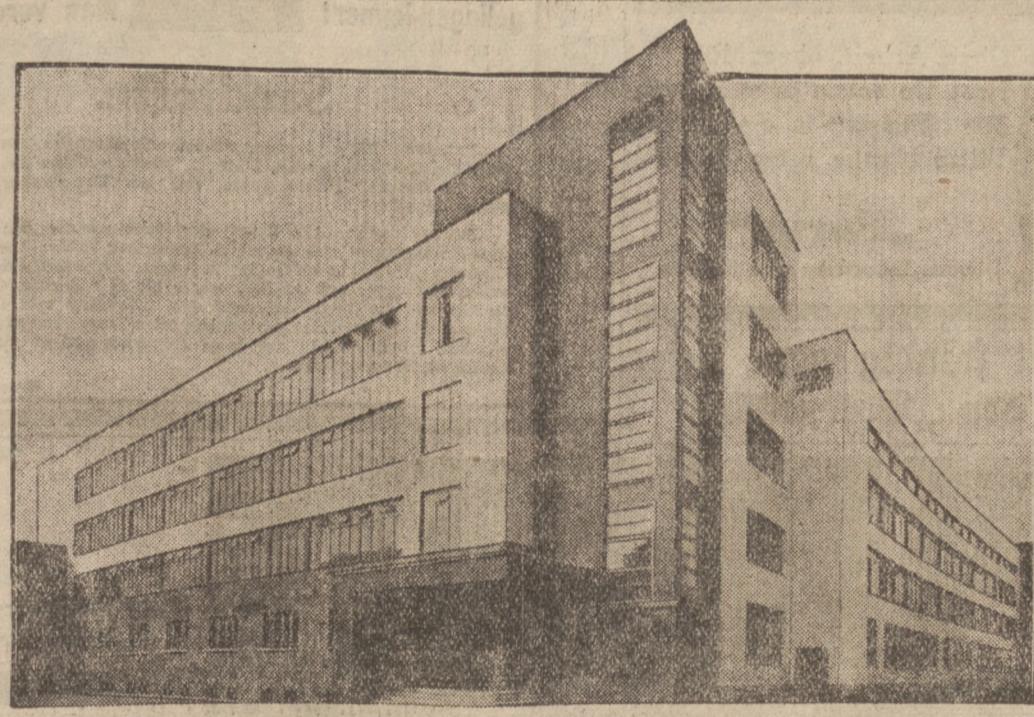
steht zwischen beiden kein Unterschied. Das Verlangen nach inhaltsreicher Arbeit ist gleich groß hier wie dort. Selbstverständlich machen die Frauen sehr gern Näh- und häuselarbeiten. Sehr oft verfertigen sie aus den kleinsten Abfällen die schönsten Sachen. Sie geben gern und machen gern anderen eine Freude; es muß Aufgabe jeder Strafanstaltsleitung sein, das Wertegefühl bei den Gefangenen zu wecken und zu fördern. Entsprechend den besonderen Eigenschaften der Frau ist auch die Art der Begünstigungen beim Strafensystem teils eine andere als beim Mann. Wünscht sich dieser Bilder als Vergünstigung, so die Frau Blumen. Spielt bei jemand der Wunsch, Tiere zu halten, eine besondere Rolle, so richtet sich das Verlangen der Frau in der Regel auf Handarbeiten und gerade für die Langfristigen erhalten sie eine ganz besondere Bedeutung. In viel höherem Maße als der Mann legt die Frau auf das Behaglichmachen ihrer Zelle Wert; sie versorgt sich zu diesem Zweck Decken, Püppchen, Lampenschirme u. dergl. mehr. Ein nicht seltener Wunsch ist, ein eigenes Kopfkissen oder ein Sitzkissen zu besitzen. Die Möglichkeit, die Vergünstigungen zu entziehen, gibt ein vorzügliches Erziehungsmittel in die Hand. Es ist viel wirksamer und viel weniger gefährlich als zum Beispiel die Arreststrafe, die Frauen nur verbittern und hysterisch machen. Die Bestrafte verläßt dann die Arrestzelle nicht gebessert, sondern um sich bei der nächsten Gelegenheit zu rächen.

Überhaupt ist die veränderte Einstellung zum Strafvollzug für die Frau von ganz besonderer Bedeutung, weil bei ihr Gefühlswerte eine größere Rolle spielen als beim Mann und sie für persönliche Einwirkungen in der Regel zugänglicher ist als dieser. Die Frauen leiden in viel höherem Maße unter der Trennung von der Familie. Es ist nicht nur die Sorge um ihre Kinder, die sie bedrückt, sondern auch der Gedanke, daß der Mann ihr untreu wird; verliert sie den Mann, so verlieren die Kinder den Vater. So quält sie immer der Gedanke: Bleibt der Mann auch wirklich treu? Wie findest du alles wieder nach Rückkehr in die Freiheit?

Hierin zeigt sich wieder, daß allein schon die Entziehung der Freiheit auf kürzere oder längere Zeit für jeden Menschen die härteste Strafe ist. Deshalb haben alle diejenigen Unrecht, die in dem modernen Strafvollzug eine Gefährdung des Strafgedankens sehen. Daß gerade der moderne Strafvollzug, der seinen Zweck in der Erziehung sieht mit seinen Erziehungsinhalten, einzig und allein imstande ist, den Gefangenen und der Gesellschaft zu nützen, erhellt ganz besonders durch seine Einwirkung auf die weiblichen Gefangenen. Aber auch hier wie überall gilt der Satz, daß der Strafvollzug in weitem Sinne Entlassensfürsorge sein müsse. Das Problem der Entlassensfürsorge ist zugleich das Problem des Strafvollzuges. „Die Menschen, die erzogen werden sollen, sind keine Mechanismen, die auf einen vorbestimmten Tag abgestimmt werden können. Sie bedürfen einer zielbewußten Führung während der Haft und weit über die Haftzeit hinaus, wenn ihre Erziehung zu gutem Ende gebracht werden soll.“ Es ist Aufgabe des Staates, die Gefangenen- und Entlassensfürsorge auszubauen. Wenn auch die wertvolle Mitarbeit der Wohlfahrtsverbände keinesfalls entbehrt werden kann, so ist die Fürsorgearbeit an Strafgefangenen und Strafentlassenen doch in erster Linie Aufgabe des Staates.“

Diese letzten Sätze der Leiterin des Berliner Frauengefängnisses, der Genossin Helfers, können nicht stark genug unterstrichen werden. Leider hat der Staat bis heute die Bedeutung dieser Sätze noch nicht in genügender Weise erkannt. Gelder, die für die Gefangen- und Entlassensfürsorge angewandt werden, bedeuten nichts anderes als eine gute Sparanlage, eine Sparanlage am fremden Eigentum, an menschlichen Qualen, am Erfolg des Strafvollzuges.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Johann Kowoli, wohnhaft in Katowice, ul. Plebiscytowa 24; für den Inseratenteil: Anton Rätzki, wohnhaft in Katowice, Verlag und Druck: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. o. Katowice, ul. Kościuszki 29.



Die neue Mädchen-Gewerbeschule in Königsberg  
der zweitgrößte und schönste Bau dieser Art im deutschen Osten, der am 29. März seiner Bestimmung übergeben wurde.

## Bom Nasenring zum Lippenstift

Uralt ist der Drang der Frauen, sich zu schmücken und der von der Natur begrenzten Schönheit ihrer Erscheinung mit allen möglichen Mitteln und Mittelchen nachzuholen. Wie die Kosteterei in ihrem flüchtigen Wechsel des Zuneigens und Abwendens, des Gewöhrens und des Verjagens, der Erlaubnis und des Verbotes, durch den Reiz des Verhüllens zu Enthüllen anlockt, so soll durch künstliche Verschönerungsmittel die Aufmerksamkeit auf bestimmte, besonders schöne oder besonders schön gemachte Teile der Erscheinung hingelenkt werden. Wenn sich die Negerin einen Pflock durch die Lippen steckt, so ist das im Grunde genommen nichts anderes, als wenn sich eine abendliche Dame in irgendeiner Gesellschaft noch etwas Rouge auflegt. Der ursprüngliche Trieb ist der gleiche, nur das angewandte Mittel ist durch die jeweilige Kulturfähigkeit verschieden.

Das Dorado der Kosmetik ist und war immer der Orient. Hier haben die Frauen in der Muße und im Gleichmaß ihres Daseins alle diese Mittel und Rezepte in seltener Vollendung erfunden. Von den Orientalinnen lernten es die Frauen der Griechen und Römer, und von diesen übernahmen es die allmählich zu höherer Kultur emporsteigenden anderen Völker des Abendlandes: zuerst die romanische Rasse, ihrem Naturell nach in diesen Dingen gewandert, später die Germanen.

Der auf niedriger Kulturstufe stehende Wilde ignotiert sein Gesicht und macht es mit grellen Farben, schreckhaft. Narben bringt er sich künstlich bei, um den Ausdruck drohend und impozierend zu machen und seine männliche Stärke zu beweisen. Die Schmisse unserer Studenten gehören in die gleiche Linie. Das ist die erbste, primitivste Form. Die Frau dieses Mannes steckt sich einen Ring durch die Nase, einen Pflock in die Lippen und bunte Drähte ins Ohr, um zu zeigen, was sie alles Schöne hat. Uralt ist auch der Brauch, die große Wirkung der Augen auf das ganze Gesicht zu unterstützen. Schon drei Jahrtausende vor unserer Zeitrechnung brachten die Semiten noch Ägypten eine schwarze Augenschminke, die sich in ihrer Zusammensetzung kaum von der späteren der Römerinnen unterschied.

Auf alten Bildwerken sieht man Schminckzenen, und später singen die Dichter von denen, die „wissen, künstlich der Frauen haarsche Grenze zu füllen“ (Ovid). Schon im alten Rom war es Mode, die Augenbrauen ineinander übergehen zu lassen. Die Araberinnen benutzen für diesen Zweck Tusche; die Russinnen ließen es, eine Haselnuss oder Mandel anzuklopfen; die Frauen in Turkestan färbten sich mit Indigo, das sie sich aus einer Pflanze herettern; die Tatarinnen tränkten sich eine Kupferanreibung ins Auge, um ihm den blauen Glanz zu verleihen. Dass man auch bei uns vielleicht Belladonna (Tollkrische) verwandt hat, damit die Pupille sich erweitert, ist bekannt. Aber nicht nur die Augen, auch das ganze Gesicht schminkten sich schon die alten Orientalinnen. Darüber hinaus färbte man die Tägel und Zähne mit Lenna rot oder silbern, golden und in allen Farben. Mit Salben des Körpers, Baden und Waschungen verbrachte man die Mehrzahl der Stunden des Tages. Je mehr ein Volk vom Kulminationspunkt seiner Kultur erschlafft und verweichend wieder zurückfällt, eine desto größere Rolle spielen Kosmetik und Körperpflege, und desto mehr beginnt auch der Mann sich dafür zu interessieren und daran teilzunehmen. Nur der auch in dieser Hinsicht geheimnisvolle Orient hat sich stetig auf gleicher unerschütterter und unerschütterlicher Basis gehalten.

Von den in Leppigkeit und Luxus schwelgenden Römerinnen, denen sie als Sklavinnen dienten, und denen sie ihr in Rom modisch gewordenes langes, blondes Haar opfern mussten, lernten die Germaninnen die ersten Anfangsgründe dieser geheimnisvollen Kunst kennen. Als dann durch die Krenzüge der Orient in Deutschland Mode wurde, drangen mehr und mehr orientalische Schönheitsmittel auch bei unserer Urahnninnen ein. Später übernahm dann die Französin die Rolle der Lehrmeisterin und sie hat sie auch heute noch so ziemlich in Händen. Dadurch sind alle die französischen Worte und Bezeichnungen dieses Gebietes in unsere Sprache eingedrungen und haben sich in ihr erhalten. Von Zeit zu Zeit tauchen immer wieder einige alte, vergessene Mittel neu auf. Das berühmte Schönheitspfästerchen des siebzehnten und auch noch späterer Jahrhunderte zum Beispiel, die Mouche, geizte und verspottete schon der alte, gallige römische Satiriker Martial; davon erzählt auch in seiner „Liebeskunst“ schon der beschauliche Ovid. Wenn heute also die Frauen des Bürgertums in allen Ländern sorgsam die Lippen mit Rot nachziehen und sich die Augenbrauen rasieren, um sie noch schöner machen zu können, so ist das nichts Neues. Das alles hat man vor Jahrtausenden schon getan.

Mario Morh.



Wenn Sie etwas verkaufen wollen, junger Mann, dann melden Sie sich gefälligst an der Hintertür.“ (Judge.)

## Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert. 12.40: Konzert für die Jugend. 17.15: Vorträge. 17.45: Nachmittagskonzert. 19.05: Vorträge. 20.30: Abendkonzert aus Warschau. 21.30: Literarische Stunde. 22.15: Berichte. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Donnerstag, 12.40: Schulfunk. 14.40: Handelsbericht. 15: Vorträge. 16.15: Schallplattenkonzert. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 21.30: Übertragung aus Krakau. 22.35: Berichte. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325. Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Weiterbericht. Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. 12.55 bis 13.06: Rauerer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitansage. Wetterbericht. Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitansage. Wetterbericht. neueste Presseberichten, Funkwerbung\*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Donnerstag, 8. April: 9.30: Übertragung auf die Deutsche Welle Berlin. Schulfunk. 15.40: Stunde mit Büchern. 16.05: Berichte über Kunst und Literatur. 16.30: Übertragung nach Berlin: Orchesterkonzert. 18: Aus Gleiwitz: Der Bildhauer erzählt. 18.20: Stunde der Schlesischen Monatsshefte. 18.40: Stunde der Arbeit. 19.05: Hans Bredow-Schule: Wirtschaft. 19.30: Wettervorherlage für den nächsten Tag. 19.30: Heitere Stunde. 20.25: Wiederholung der Wettervorhersage. 20.30: Aus Berlin: Traumliebe. 22: Die Abendberichte. 22.30—24: Aus Gleiwitz: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

## Mitteilungen

### des Bundes für Arbeiterbildung

Bismarckhütte. Am Mittwoch, den 2. April, abends 6½ Uhr, findet im Betriebsratsbüro ein Lichtbildvortrag von Dr. Bloch statt. Thema: „Das proletarische Kind“.

## Das Modenblatt der vielen Beilagen Beyers Mode für Alle

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Beyer-Schnitt, Abplättmuster und dem mehrfarbigen Sonderteil „Legte Modelle der Weltmode.“ Monatlich ein Heft für 90 Pf. Wo nicht zu haben, direkt vom Beyer-Verlag, Leipzig, Weststraße, Beyerhaus.

Ohne Arbeit, ohne Müh',  
Hast Du schon in aller Früh  
Mit „Purus“ in einem Nu  
Blitze blanke reine Schuh'  
  
„Purus“  
chem. Industriewerke Kraków

Werbet ständig neue Leser  
für den „Volkswille!“

Königshütte. Am Mittwoch, den 2. April, abends 7½ Uhr Vortrag. Als Referent erscheint Herr Lehrer Böse.

Siemianowiz. Am Freitag, den 4. April, abends 7½ Uhr, im Lokal Kożdon Vortrag des Kollegen Meißner, „Syndikate, Truste und Kartelle“.

## Versammlungskalender

Achtung, Parteigenossen, -Genossinnen und Gewerkschafter!

Die Königshütter Kinderfreunde begehen am kommenden Sonntag d. Js. ihre Winterabschlussfeier, in Form einer Ausstellung, sowie eines bunten Abends. Die Ausstellung umfasst sämtliche, während des Winterhalbjahrs angefertigten Hand- und Malarbeiten. Diese ist geöffnet: vormittags von 9—12 Uhr, nachmittags von 14—18 Uhr, bei freien Eintritt. Die Abendveranstaltung gewinnt dadurch an Bedeutung, daß das gesamte Programm von unseren Kleinen ausgeführt wird. Die Eintrittspreise sind mäßig gehalten.

Sämtliche Parteigenossinnen, Genossen und Gewerkschafter mit ihren Frauen, sowie Gönner unserer Bewegung sind dazu herzlich eingeladen.

Programm der D. S. I. P. Königshütte.

Dienstag, den 1. April: Faltenabend.

Mittwoch, den 2. April: Vortrag, Bund für Arbeiterbildung.

Donnerstag, den 3. April: Leseprobe, Frühlingsmysterium.

Freitag, den 4. April: Gesang und Volkstanz.

Sonnenabend, den 5. April: Faltenabend.

Sonntag, den 6. April: Heimabend.

Kattowitz. (Singabend der Kinderfreunde.) Am Mittwoch, den 2. April, abends 8 Uhr, findet im Centralhotel ein Frühlingsfest der „Kinderfreunde“ statt. Mitglieder der Partei, der Gewerkschaft und aller Kulturvereine sind freundlich eingeladen. Mitgliedsbuch legitimiert.

Kattowitz. (Ortsausschuß.) Am Mittwoch, den 2. April, nachmittags 5 Uhr, findet eine Sitzung des Kartellvorstandes statt. Besondere Einladungen ergehen nicht.

Kattowitz. Am Freitag, den 4. April, abends 7½ Uhr, Bezirksvorstandssitzung der D. S. I. P. in Kattowitz, Centralhotel. Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht.

Bismarckhütte. (Polnische Kulturvereinigung, freie Richtung, P. P. S.) Auf vielseitigen Wunsch findet die Theateraufführung „Der Tod des Stefan Okret“ am Sonnabend, den 5. d. Ms., 7 Uhr abends, im Saale des Arbeitersasinos Brzezina statt. Um regen Zuspruch bittet die obengenannte Vereinigung.

Königshütte. (Wahlkomitee.) Am Mittwoch, den 2. April, abends 6 Uhr, kommt das Wahlkomitee im Konferenzzimmer zu einer Sitzung zusammen. Um vollständiges und pünktliches Erscheinen aller Mitglieder wird gebeten.

Königshütte. (Touristenverein „Die Naturfreunde“.) Am Dienstag, den 1. April, findet die fällige Monatsversammlung statt. Anfang 19 Uhr. (Kein Aprilschlag).

Schwentochlowiz und Umgebung. Am Freitag, den 4. April abends 7 Uhr, findet im Lokal Frommer, ul. Oluga, ein Vortrag der Freien Gewerkschaften statt. Die Mitglieder der Partei, wie der Kulturvereine sind dazu eingeladen. Eintritt gegen Vorzeigung des Mitgliedsbuches frei. Die Frauen sind insbesondere eingeladen. Referent: Koll. Knappi Eigenunternehmen der sozialistischen Bewegung.

Schwentochlowiz. (D. S. A. P.) Am Sonntag, den 6. April, vormittags 9.30 Uhr, Versammlung bei Frommer, Langstraße. Sämtliche ehemalige Parteimitglieder und alle „Volkswille“-Leser sind zu dieser Versammlung ganz besonders eingeladen. Referent: Genosse Małek.

Friedenshütte. (Touristenverein „Die Naturfreunde“.) Am Donnerstag, den 8. April, nachmittags 5 Uhr, findet im Süttenskino bei Machalek die fällige Mitgliederversammlung statt. Die Mitglieder mögen mit ihren erwachsenen Angehörigen erscheinen.

Kotuchnia. (Generalversammlung der D. S. A. P. u. „Arbeiterwohlfahrt“.) Sonntag, den 6. April, nachmittags 3 Uhr, bei Weiß. Zahlreiches Erscheinen aller Genossen und Genossinnen sehr erwünscht. Referent: Gen. Małek.

## Oetker's Rezepte



gelingen immer!

Man versuche:

### Sandtorte.

Zutaten: 250 g ungesalzene Butter oder Margarine, 250 g Zucker, 250 g Dr. Oetker's Gustin, 4 Eier, 1 Teelöffel voll von Dr. Oetker's Vanillin-Zucker, 1 Messerspitze voll von Dr. Oetker's Backpulver „Backin“.

Zubereitung: Die Butter wird etwas erwärmt und schaumig gerührt. Dann gibt man allmählich Zucker und Vanillin-Zucker hinzu. Hierauf ein Ei und etwas Gustin, das vorher mit dem Backin gemischt wurde. Ist dieses gut verrührt, wieder ein Ei und etwas Gustin, bis die Butter und das Gustin verbraucht sind. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gegeben und bei mittlerer Hitze rund 1 Stunde gebacken. Sandtorte hält sich lange Zeit frisch und ist ein beliebtes Gebäck für Tee und Wein.

Rezept Nr. 7.

**PLIKITE**

FÜR ANZEIGE, WERBUNG  
UND WARENANBIETUNG

**VITA** NAKŁAD DRUKARSKI  
KATOWICE KOŚCIUSZKI 29

## Das Ei des Kolumbus

war nicht überraschender als das Zugsieb der „Komplett“-Kanne, deren Benutzung eine vollkommene Teebereitung ermöglicht und dadurch höchsten Teegenuss verbürgt. Aroma, Kraft u. Ergiebigkeit sind voll entwickelt. Die Teeblätter rationell ausgenutzt!

Sie erhalten die „Komplett“-Kanne gegen Einsendung leerer Ummüllungen von Tee Marke „Teekanne“ im Netto-Teege wicht von 5 kg, dazugehörige Zuckerdose oder Sahnegefäß oder Teeflasche für Ummüllungen im Netto-Teege wicht von 1 kg, durch FIRMATEAPOT-COMPANY Ltd. WARSZAWA, OKOPOWA 21/25.

Verlangen Sie deshalb nur

**tee TEEKANNE**

**Nestle's Kindermehl**  
nahrhaft, leichtverdaulich  
Krankenkost Säuglingsnahrung  
Brochure über Säuglingspflege kostenlos in Apotheken + Drogerien usw.